

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Regele Ferdinand 4/22

(József főherceg-ut.)

Sürgönycím Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ES VIDEKEN

Egész évre ... 1080 Le

Fél évre ... 540 Le

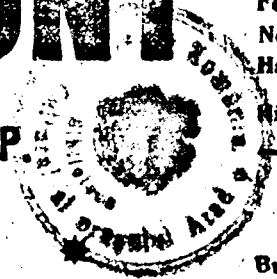
Negyed évre ... 270 Le

Havonta ... 90 Le

Hirdetések díjszabása szerint

Egyes szám ára 5 lej,
vasárnap 6 lej.

Bucurestiben 50 banival több



Egy visszavont rendelet.

Szomorú, de talán inkább nevetséges játékot játszanak Romániában a hatóságok tekintélyével. Mi tudjuk és tudja minden ember, hogy az államhatalom legfontosabb szervei a hatóságok, amelyek ha rosszul működnek, beteggé válik az egész szervezet. Nálunk pedig az a helyzet, hogy a hatóságok önmagukat dezavualják egymás előtt. Ebben a dologban a legszomorúbb az, hogy a dezavualások a polgárság idegeire mennek.

Ragadjuk ki a sok hibás, visszavont és későn megbánt rendelet közül a legujabbat; az idegenrevízióra vonatkozó intézkedést, a mely izgalomba hozta Erdély minden városát. Erről az idegenrevízióról, amely nemrég kezdődt meg, Aradon is sokat irtak a lapok. Meg kellett írunk, hogy kinek, mikor, milyen okmányokkal kell jelentkezniök az idegeneket ellenőrző bizottságok előtt. A békésen munkálkodó idegen állampolgárok, akik már családot és egzisztenciát alapítottak Romániában, verejtékezve, izgalommal várták az ítéletet. Maradhatnak-e, vagy el kell hagyniök ezt az országot, amelyben megélhetést kerestek és találtak, amelynek ők is fenntartói, mert viselik a közterheket, fizetik az adót. Be kellett szerezniök az okmányokat. Kérvényeket kellett írni, órákig várakozni, amíg részük kerül a sor. Ügyvédek fogadni, ha egy okmány hiányzott és ezekre a dolgokra költeni a pénzt, amit talán fára, vagy télikabáttra spóroltak össze azzal, hogy megvonták az ételt a gyomruktól.

Ez az izgalom, ez a verejtékezés hetekig tartott. Jöttek az újabb rendelkezések, hogy a jelentkezés határidejét meghosszabbítják, mert a bizottság még nem fejezhette be munkáját. Aggódo szemek vizsgálták az újságokat, várták a kézbesítőt, aki elhozza az ítéletet; maradhatnak-e, vagy mennem kell? Ez a várakozás idegket roncsolt. Ez a várakozás életet, vagy halált váró elítelt várakozása volt. A bizottság szigorúan ítéltékett és rengeteg emberről mondta ki, hogy el kell hagynia Románia területét.

És akkor jött a megmentő, jött a rendelet, amely kimondja, hogy az idegeneket ellenőrző bizottságok munkája, nem érvényes, az összes kérvényekkel tüzet lehet gyujtani, a lekézbesített ítéleteket össze lehet tépni, mert odafent valami okból mindent visszavontak. Nem tudjuk, hogy miért történt mindez. Lehet, hogy a kölcsönüggyel van összefüggésben, lehet, hogy ott fenn belátták ennek az intézkedésnek az embertelen voltát. Nem tudjuk, hogy miért történt, de azt sem tudjuk, hogy mért kellett ennyi kellemetlenséget, ennyi izgalmat és kiadást okozni a polgároknak. Igaz, hogy kő esett le az emberek szívéből, amikor meghallották a rendelet visszavonására vonatkozó intézkedést, de ki fogja visszafizetni a szegény idegen állampolgárnak a kérvényekre, okmányokra és ügyvédekre elköltött fa és télikabát árát. Azért, mert egy hatóság meggondolatlanul rendeletet ad ki, amit később visszavonnak, azért kell ezer és ezer embernek fájni és éhezni. Nem volna-e jobb, ha ezt a sok felesleges munkát és kiadást megtakarítanák a hatóságok azzal, hogy mielőtt rendelkeznek, alapos megfontolás és lelkiismeretes kritika alá vennék a rendelkezés tárgyát.

Averescu nem akar kormányt bukítani.

A generális beszámol a régenstanácsi audienciáról. Holnap ismét összeül a parlament.

(Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának távirata.) Politikai körökben még mindig teljes bizonytalanság uralkodik a kölcsön kérdése felől, amelyet különben hivatalos körök sem tudnak elosztani. A fővárosi sajtó különösnek tartja, hogy a kormány a külföldi sajtó közleményei után egyáltalán nem nyilatkozik arról, vajon valóban létre jött volna a teljes megegyezés a külföldi bankárokkal, s hogy a kölcsön szerződés aláírása mikor történik meg, valamint hogy mik a kölcsön feltételei.

Az Adeverul fenntartja azt az állításait, hogy egyes körök kifejezetten megkövetelik, hogy a szanálás munkálatainak elvégzésére egy semleges nemzeti kormányt alakítsanak. Ennek a kormánynak missziója 2-4 hónapig tartana s utána Maniu következne. Egyebekben holnapra Bucurestibe várják az összes alkotmányos tényezőket, akiket már fait accompli elé állítanak.

A Néppárt vezérőbizottsága ma délelőtt ülést tartott. Az ülésen számonlta Averescu tábornok a régenstanács előtt tett audienciájáról. A tábornok beszámolója során megelégedésének adott kifejezést azon eredmény fellett, melyet a látogatással elért. A Viitorul tudósítást közöl a gyűlésről, melyek során azt

állítja, hogy Averescu a gyűlésen a következő beszámolót tartotta:

— A régenstanácsnál tett látogatásom meggyőzött arról, hogy jelen pillanatban, mikor a kormány a külföldi kölcsönről tárgyal, a kormányválság felidézése nem célszerű. Fenntartottam azonban azon jogomat, hogy kormányválság esetén az új kormány-megalakítással engem bizzanak meg. A Viitorul viszont tudni véli, hogy a régenség részéről úgy nyilatkoztak, hogy kormányválság esetére nem vállalnak egy párttal szemben sem kötelezettséget.

Holnap különben újra összeül a parlament. Ez alkalommal a szekciókban tárgyalják a benyújtott javaslatokat. Az első nyilvános ülés szerdán lesz s ekkor tárgyalják Irimescu, Candesti és Tolea képviselők mentelmi jogának felfüggesztését. Ugyanis, bár szabadlábra került a két képviselő, a mentelmi jog felfüggesztése már csak az eljárás lefolytatása érdekében is szükséges. A két képviselő személyesen is megjelenik a kamarában s ők maguk is kérni fogják a mentelmi jog felfüggesztését. A szerdai ülés után ismét elnapolják a kamarát hétfőig. Hétfőn kezdődik meg a felirati vita.

Zsidókat ítélték el a budapesti diákzavargások miatt.

A rendőrbíróság elzárással és pénzbüntetéssel sújtotta a tüntetések előállított résztvevőit, akik valamennyien zsidók és egyik sem egyetemi hallgató. — Ma bezárták a közgazdasági egyetemet és az iparművészeti főiskolát.

A budapesti főkapitány garantálja a rendet.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Vasárnap erős rendőri készültséget tartott fenn a budapesti főkapitányság arra az esetre, ha megismélnének a diákzavargások. A tüntetők azonban egész vasárnap nem mutatkoztak. A csendes nap csak a rendőrség bünyügyi osztályának adott munkát, ahol kihallgatták a beidézt egyetemi hallgatókat. Mint ismertetés, a járó-kelők szombaton az uccán inzultálták Szörényi Tibor joghallgatót, akit a rendőrség saját érdekében állított elő. Szörényi Tibor tanukat nevezett meg annak igazolására, hogy bántalmazták. Érdekes, hogy a tanuk között szerepel Kolarits Béla joghallgató is, akit a péntek esti tüntetés alkalmával tettenérték, amint egy kirakatot bezuott. Kolaritsot először mint tanut, majd mint gyanúsítottat hallgatták ki. Ezenkívül még tizenkét egyetemi hallgató került sorra. A kihallgatások alkalmával a rendőrség megállapította, hogy a tüntetés nem a Gólyavárban tartott diákgyűlésről indult, hanem a Trefort-kertből. A további nyomozás azt lesz hivatott megállapítani, kik szervezték meg a zavargásokat, annál is inkább, miután a kihallgatott diákok azt vallották, hogy a rombolásokat felelőtlen, az

egyetemen kívüli egyének kezdeményezték. Mára nagy rendőri készültség szállta meg a főutonalakat és az egyetemek környékét. A tüntetések ügyében a polgármester, a baloldali bizottsági tagok kívánságára, összehívta a közigazgatási bizottságot. A rendőrbíróság ma több, a tüntetésben részvétellel gyanúsított egyént büntetett meg. Érdekes, hogy a megbüntetett emberek kivétel nélkül — zsidók. A rendőrbíróság Klein Béla magánhivatalnokot, Grünfeld Sándor kárptossegédet az uccai zavargásokban való részvételéért, izgatásért és verekedésért tizenöt napi elzárásra, László János lakatost nyolc napra, Grosz Mihályt négy napra, Krausz Ferencet, Fodor Györgyöt, Stark Miklóst és Szegő Gyulát száz pengő pénzbüntetésre, Grünzweig Oskárt, akit már régebben kitiltottak útról Budapest területéről, tizenöt napi elzárásra és toloncozásra ítélték.

Ma délelőtt kisebb incidens történt a közgazdasági egyetemen, mire az iskolát ma délelőtt bezárták. Az események hatása alatt — bár ott nem fordult elő semmiféle incidens — az iparművészeti főiskolát is bezárták. Bezegh-Huszágh főkapitány kijelentette ma a budapesti városi főkapitány, hogy meg tett minden preventív intézkedést a rend fenntartása érdekében.

Beszélgetés Dohnányi 17 éves tanítványával.

Kilényi Edward Philadelphiában született, de családja Aradról származott el. Dohnányi öt legjobb tanítványa közül öt vitte magával művészi körútjára. — Kilényi nem volt csodagyerek!

(Arad, okt. 22.) Kilényi Edward képményen fog kezét a bemutatkozásnál és acélos öntudattal mondja ki nevét. Komoly, érett, magabiztos a nézése, egy-egy szavánál jól ügyel, minden mondata a meggondoltság zárványaiból pattan elő. Összesen 17 esztendő, de Kilényi Edward már régen meghazudtolta anyakönyvi adatait és — lehet mondani — vagy tizennégy esztendeje évenként két évvel öregszik — tapasztalat, értelemfejlődés ügyében.

Előjárójában elmondta, hogy sohase volt „csodagyerek”. Irtózik ettől a szótól, s ha nem volt valóban az, annyi kétségtelen, hogy csodálatos fiú. A művészpályáján már ott fékez a végállomás közelében s együtt koncentrezhet a nagy „méltóságos urral”, Dohnányival, aki öt növendéke közül elsősorban őt tipeli a világsikerre, hírnévre. Bámulatos hévvel, lemondással már ott tarthat ma, hogy pont készülő tanulási munkája mögé, sőt be is fejeződött a tanulás munkája már s most indul meg a beérkezése.

Karrier kezdettől — a karrierbejutás egyeneség! Egy 2 és háromnegyed éves fiúcska egyszeri hallás után lejátsza ösztönösen egy összpróbázó kvintett zongoraszólamát... Megtette az első lépését a hírnév felé... Szonáták és iskolaiünnepségek... Rőtönzött koncertek szálló-hallokban... Tanulás óvatosan... s végre: Dohnányi veszi kezébe a fiatal Édit...

Pesten Senn lény, az akadémia egyetlen tanárnője csiszolja Édit, a virtuozitás drágakövet. Fokozatosan szélesedik a körjeje vont érdeklődés, Dohnányi személyesen fejleszti s ma-holnap önállóan próbálgathatja szárnyait.

— Ez már kissé gondolkodóra készlet — mondja komolyan. Most lépnek ki először igaz-

zás a világba. Támaszkodhatom ugyan Dohnányira, aki nélkül nem is teszek egyelőre önállóan egy lépést sem, de mégis... menedzsert kiválasztani... ilyenkor ez nagyon is fontos probléma.

— Komponálok-e? Hat éves korom óta egy taktust sem. Megvárom az időt, amikor talán majd kiszakadnak belőlem a melódiák. Amikor nem kinzom elő magamból a darabokat, amikor simán, nyugodtan futhatok a kottapapíron. Nincs komiszabb számomra a rossz muzsikánál, még a közepes is kibírhatatlan. És én esetleg ilyen komponáljak?! El akarom kerülni. Még nem késtem el semmitől, igaz ugyan, Dohnányi 15 éves korában hozta életre legszebb munkáját életének, de nekem van időm.

— Bach, Beethoven, Mozart fekszenek legközelebb lelkemhez és az interpretáló képességemhez. A jazz-ről kérdez. Kissé, sőt nagyon is bizarr épen Bachék után a jazzt ideiktatni. Én a finom, ritmikailag szép jazzt élvezhetőnek találom, ám roppant különösnek és művészetileg csaknem megoldhatatlannak tartom a jazz-operettet. Egyenesen fulladozik a komikumban, ha hallom, hogy például a Szentivánéji álmot megajazzenésítik. Mendelssohn nem is felel meg már...

Philadelphiában volt a hazája. Ott született. (Édesapja, aki karmester, dr. Kilényi Gyula arádi belgyógyász testvére, ma is ott él.) De néha szinte választékosan beszél a magyar nyelvet, sőt megielet arra is, hogy tájszóval mit jelent „hiu”?...

Most vizsgázik majd a VII. gimnáziumból — Pesten, azt mondják, hogy méltón repül a sas után: Dohnányi nyomában... (—6).

Otési kényszermunkára ítélték egy fiatalembert, aki lelőtte riválisát.

A hidegkuti féltékenységi dráma az aradi törvényszék előtt. — Három tanu ellen hamis eskü címén emelt vádat az ügyész. — A szerelmes leány azóta újból eljegyezte magát.

(Arad, október 22.) Az aradi törvényszék Moldovan—Cugudean büntető tanácsa ma ítélték az emlékezetes hidegkuti féltékenységi dráma ügyében. Mint annak idején részletesen megírtuk, Eckert Bálint hidegkuti fiatalember szerelmi féltékenységből az uccán lelőtte vetélytársát, Engelheisen Miklóst, aki nyomban szörnyethalt.

A mai főtárgyaláson mintegy husz tanu hallgatott ki a törvényszék, kik megrázó részleteket mondtak el a tragédia lefolyásáról. Eckert évekket ezelőtt összeismerkedett Klotz Katalin hidegkuti leánnyal, akinek három éven át kitartóan udvarolt. Ezt a viszonyt úgy a leány, mint a fiú szülei nem nézték jó szemmel, a két fiatal szerelmes azonban ragaszkodott egymáshoz és elhatározták, hogyha majd a fiú leszolgálta katonaságot, egybekelnek. Az elmúlt tavaszon Eckert bevonult katonának. Alig egy fél év múlva levelet kap a leánytól, amelyben az kétségbeesetten panaszkodik, hogy szülei erőszakolására eljegyezte magát Engelheisen Miklóssal, már kétszer ki is hirdették őket a templomban, Eckert siessen haza, tegyen valamit, mert csak őt szereti és az övé akar lenni.

Eckert szabadságot kért és tavaly november 8-ikán megjelent a leány szüleinél, akikől számonkérte boldogságát. Ugyanebben az időben Klotzknál tartózkodott a vőlegény is és a két fiatalember felszólította a leányt, hogy válasszon kettőjük között. A leány erre kijelentette, hogy még mindig Eckertet szereti és az övé akar lenni. Eckert erre kérlelni kezdte Engelheist, hogy mondjon le a leányról, a vőlegény azonban erről hallani sem akart és kijelentette, hogy ragaszkodik menyasszonyához.

A két rivális néhány nap múlva az uccán találkozott össze. Eckert megint kérlelte Engelheist, aki erre durván rámondult és felszólította, hogy takarodjék az utjából, ő nem mond le a leányról és feleségül veszi, ha a világ is összedül. Eckertet annyira elkésérítette riválisának kijelentése, hogy revolvért rántott és közvetlen közletről rálőtt Engelheisre, akit szíven talált a golyó és holtan rogyott össze.

A mai főtárgyaláson Savoia ügyész még az ítélet kihirdetése előtt bejelentette, hogy hamis tanúzás és hamis eskü miatt vádat emel a merénylő fiatalember atyja, id. Eckert Bálint, valamint Luca Pável és Faur Péter tanuk ellen, azon a címen, hogy csak a vizsgálat befejezése után jelentkeztek tanunak s így alapos a gyanu, hogy valaki a vádlott érdekében megvesztegette őket. A törvényszék helyt adott az ügyész előterjesztésének, azonban az idő előrehaladottságára való tekintettel csak a gyilkosság ügyében hozott ítéletet, míg a hamis tanúzás ügyében a döntést délutánra halasztotta el.

A törvényszék szándékos emberölés büntetésében mondotta ki bűnösnek Eckert Bálintot, akit az enyhítő körülmények figyelembe vételével öt esztendei kényszermunkára ítélték. A délutáni folytatásos tárgyaláson azonban a törvényszék a hamis tanúzással és hamis esküvel vádolt tanukat felmentette az ellenük emelt vád alól, miután nem nyert beigazolást, hogy a tanukat bárki is megvesztegette volna. A vádlott a súlyos ítélet ellen felebbezést jelentett be. Monoton, színtelen hangon beszélt, mint akinek különben ugys mindegy, de azért mégis kár volt egy barátot meggyilkolni egy hűtlen leányért, aki azóta már újra jegyben is jár valakivel...

Egy titokzatos határátlepés

Lökösházán telekült a fübe és Arad határában ébredt fel egy csabai gazda, aki önmagát jelentette fel az aradi rendőrségen.

(Arad, október 22. A spiritiszták, vagy egyéb okkult tudományok mivelői alapos okot találhatnak hitük bizonyítására Stefanovics András esetéből. Ez a Stefanovics András ma reggel jelentkezett a rendőrségen és feljelentette önmagát. Az volt a panasza, hogy utlevél nélkül átszokott a határon. Súlyos vádjának igazolására megmutatta okmányait, amelyek szerint ő csabai illetőségű. Mentségére a következőket hozta fel: Tegnap este valami dolga akadt Lökösházán és amikor elvégezte dolgát, elindult sétálni. Gondolta, így tölti el az időt, amit a Csaba felé induló vonatra kell várnia. Séta közben elálmosodott, lefeküdt a fübe és elaludt.

Reggel volt már, amikor kinyitotta szemét és a derűs napfényben egy erdő fái között találta magát. Azt hitte, hogy álmodik. Felkelt és elindult az uton. Alig néhány perc múlva forgalmas uccán találta magát. Megkérdezte egyik járőktől, hogy hol van, mire az ránézett és tiedten futni kezdett. Egy magas, tornyos épület elé érkezett, amelyre arany betűvel van ráírva, hogy: Arad. Szóval ide jutott. Nem értette a dolgot, de gondolkodásra nem volt ideje, mert pénze alig volt. Megkérdezte valakitől, hogy hol van a rendőrség és elindult, hogy feljelentse önmagát.

Lehet, hogy a ravasz erdei manók pajzán játéka juttatta Aradra Stefanovicsot, lehet, hogy más valami titokzatos hatalom játszott közre, hogy este Lökösházán feküdjön le a fübe és reggel Aradon ébredjen fel, lehet, hogy így van. Mi még el is hinnénk, de a rendőrség nem hiszi. De ezen a problémán nem hajlandó törni a fejét és a megoldást az állambiztonsági hivatalra bízta. Stefanovicsot ma átkísérték a szigurancára.

Színészek sorsa.

Koldulást engedélyt akar kérni 600 nyomorgó nyugdíjas pesti színész.

Budapestről jelentik: Karácsony táján Budapestben az egyik körüti kávéház különtermében megható jelenetek ismétlődnek évről-évre. Összetöpreődött anyókák, csoszogó aggasztvánok gyűlnek össze egy pazarul feldiszitett karácsonyfa tövében és ilyenkor az öregek, a majdnem kivétel nélkül száználmas külsejű férfiak és nők szemében könny csillog. A szomorú, kopottruhás emberek fiatalabb korokban a világot jelentő deszkák ünnepeit hősei voltak, körülrajongott, becézett primadonnák, szubrettek, bonvivánok.

Az élet azonban mostoha volt hozzájuk. A fiatalsággal együtt elrepült a siker, az ünneplés. Az ünnepektől színésznő és színész az első sorból mind hátrább került, végül már csak statisztának használták, de ezek közül is számítotték nemsokára.

A nélkülöző, nyomorgó színészeknek karácsony táján a ma ünnepektől sztárjai ajándékokat, pénzt szoktak osztani, hogy e nagy ünnepeken ők se nélkülözzenek.

Karácsony azonban csak egyszer van egy évben és a nyugdíjas színészek szálamomra méltó a sorsa. Neki van a legkevesebb nyugdíja az összes nyugdíjasok között. Havi négy pengőből kell tengődni és bizony ezen összegben kívül vajmi kevés jön a konyhára. A magyar színpad régi büszkeségei már sokféle jártak, kérték, hogy hallgassák meg őket, enyhítsenek nyomorukon, de semmi sem történt az érdekükben.

Most egy igen szomorú és megalázó lépés előtt állnak. Még egyszer, utoljára fölkeresik az illetékeseket és ha ismét süket fülekre találnak, akkor koldulási engedélyt váltanak ki. Közel hatszáz nyugdíjas színész, legtöbbjük hatvan-hetven esztendő, anyókák, aggasztvánok felvonulnak a rendőrségre és kiváltják a koldulási engedélyt, amelynek birtokában a magyar színpad egykori büszkeségei kiállanak az uccasokra, vagy sorra járnak a kávéházakat, vendéglőket és bekopogtatnak a gazdagok ajtaján...

Anya és gyermeke HÖFER szappant használ, lucentes, nem ártalmas

A görög-keleti egyház kongresszusa Aradon.

Gurie érsek, Comsa és Ciorogariu püspökök is résztvesznek a kongresszuson, amely állást foglal a szekták ellen.

(Arad, október 22.) Október 25-ikén, csütörtökön nagyarányú egyházi kongresszus színhelye lesz Arad. A görög keleti misszionárius papok kongresszust tartanak Aradon október 25., 26. és 27-én, amely alkalomból Comsa Gy. Gergely dr. aradi püspökön kívül Gurie chisinaui érsek és Ciorogariu Romul nagyváradi püspök is résztvesznek a kongresszuson. A fogadtatásban résztvesz a város vezetősége is, amelynek képviselőjében Mihulin Miklós interimár bizottsági elnökhelyettes jelenik meg a kongresszuson.

Csütörtökön az aradi görög keleti papnevelde nagytermében, délelőtt 11 órakor tartják

az első gyűlést, amelyen egyházi tárgyu megbeszéléseket folytatnak, majd pénteken meglátogatják a hódosbodrogi zárdát, ahol ünnepi istentiszteletet tartanak. Szombaton reggel kilenc órakor a papnevelde nagytermében a szekták ellen foglalnak állást. Október 28-án, vasárnap délután az Armonia kórus egyházi hangversenyt ad a görög keleti katedrálisban, majd este a pernyávei Casa Nationalaban, Dorobantilor (Urbán Iván)-ucca 7. szám alatti egyházi tárgyu szindarabot adnak elő.

Papirárúk és írószerek
Sándor Ferencnél, megyeházzal szemben.

Egy előkelő francia bankár lezuhant a Retyezát szikláiról.

Falás vadász-katasztrófa áldozata lett a kölcsönügyben tárgyaló Blair-pénzcsoport egyik ismert tagja. — Sauphar bankár, Groedl báró veje zergevadászat közben lezuhant egy meredek szikláról és szörnyethalt. — A dévai Fáy-kastélyban leölmozott koporsó várja a francia kocsit, amely a holttestet Párisba szállítja.

A borzalmas katasztrófánál jelen volt a bankár felesége is.

— Az Aradi Közlöny Dévára kiküldött munkatársától. —

Dévai tudósítónk telefonon jelentette, hogy Sauphar előkelő párisi bankár, a Sauphar és Moraz bankház társtulajdonosa, aki a külföldi kölcsönügyében tartózkodott Romániában, Déva közelében lezuhant egy szikláról és szörnyethalt.

Utban a Fáy-kastély felé.

Nyolcvan lóerős gépkocsink szédületes gyorsasággal száguld előre a poros országúton. Mögöttünk porfelhő, előttünk a nagy hegyekbe vesző, kanyargó országút, bámuló, csendes falvak, hegyoldalba épített templomokkal, az őszi táj színes, váltakozó panorámája és legelésző csordák rohannak felénk, suhannak el mellettünk. Bámulatosan rövid idő és már feltűnik a meredek hegyen épült dévai vár. Kocsin jutunk el a történelmi nevezetességű Fáy-kastélyba, amelynek klasszikus stílusban épített tornyai kibukkannak a fenyők zöld ágai közül. Itt zárták koporsóba Sauphar bankárt, azt az európai híru pénzügyi kapacitást, aki eljött Romániába, hogy elintézzze itt a legnagyobb gazdasági problémát, aki eljött Romániába, hogy elintézzze itt a legnagyobb gazdasági problémát, aki talán életének legszebb művét akarta végrehajtani és most leölmozott koporsóban, összetört tagokkal fekszik a Fáy-kastély hatalmas, boltozatos csarnokában.

A koporsó fejénél gyertyák égnek és a fekete drapériával bevont örökágy előtt egy gyászba öltözött asszony ül. Sötét szeméből már kiapadtak a könnyek, de kitükröződik belőlük a mérhetetlen fájdalom. Ez az asszony Groedl bárónő, Sauphar bankár özvegye. A báró Groedl név is ismeretes Erdélyben, ahol rengeteg vállalat és nagykiterjedésű erdőségek felett rendelkezik a cég. A Groedl-bankház szintén belekapcsolódott Románia-kölcsöntárgyalásaiba. A bankház bécsi intézetének vezetője a tragikusan elhunyt Sauphar bankár feleségének bátyja.

Összeáll az előkelő vadásztársaság.

Csönd van, csak a gyertyák sercegése liallatszik. Ez a hely nem alkalmas arra, hogy itt érdeklődjünk a megrázó tragédia részleteiről. Egy magas, elegáns ur áll a ravatal mellett; megtudjuk, hogy Krammer báró, aki szintén részt vett azon a vadászatban, amelyen a katasztrófa történt. A báró legjobb barátja volt Sauphar bankárnak és több pénzügyi szakértővel érkeztek a napokban Dévára, hogy a kölcsönüggyel kapcsolatban megtekintésük a várost környékező bányákat. Az itt töltött hivatalos időt kellemes szórakozásokkal akarták változtatossá tenni. Sauphar bankár szenvedélyes vadász volt, előkelő urakból

és hölgyekből álló társaságot hozott össze és tegnap kora hajnalban elindultak zergevadászatra.

A Fáy-család két vadászmestere vezette a társaságot, amely tegnap hajnalban indult el a Retyezátra. A zergevadászat a legveszélyesebb és legizgalmasabb az összes vadászatok között. Meredek sziklákat kell megmászni a vadászoknak, hogy ráakadjanak a sziklaormokon szökellő zergékre. Az alig harmincnyolc esztendőes Sauphar boldogan, jókedvvel, mindenkit buzdítva és mindenkit megelőzve érte el a legmeredekebb csucokat. Hatalmas, izmos, szép szál ember volt, akit férfiszépségnek tartottak. Kiváló és szerencsés vadásznak ismerték, aki egyetlen egyszer sem célzott hiába a vadra és aki minden vadásztújáról értékes zsákmánnyal tért vissza.

Izgalmas zergevadászat.

Sauphar bankárt most sem hagyta el szerencséje. Alig kezdődött meg a vadászat, máris két gyönyörűen kifejlett bak került a fegyver elé, amely ezuttal sem tévesztett célt. A délelőtti órákban lepihent a társaság a hegyoldalba, hogy elfogyassa reggelijét. A két vadászmestert előre küldték, hogy kémlelje ki a terepet. Rövid idő múlva az egyik vadász jelt adott, hogy egy szikla tetején zergét látott felbukkanni. Sauphar bankár kezébe kapta fegyverét és sietett a jelzett irányba. Felesége és báró Krammer követték. Meredek sziklán kellett felkapaszkodniuk. A bankár nem vette igénybe a vadászok segítségét és egyedül kuszott föl a szikla tetejére. A többiek még fel sem értek, amikor lövés dörrent és Sauphar boldogan kiáltott le:

— Eitaláltam! Ott fekszik a szemben levő szikla tetején!

Mindnyájan elindultak, hogy megközelítsék az elejtett zergét. Fél óráig tartott, amíg felértek a sziklára, ahol fáradtan, de kitörő örömmel üdvözölték a szerencsés és bátor vadászt, aki egy gyönyörűen kifejlett példányt terített le.

Nagy probléma előtt állott a vadásztársaság. Miképen fogják a zergét, amely rendkívül sulyu volt, a meredek szikláról leszállítani.

Megtörténik a katasztrófia.

Ugy határoztak, hogy a zergét ledobják a szakadékbába, ahonnan kényelmesen leszállítják a hegyről. A két vadász emelte fel a zsákmányt és hatalmas lendülettel ledobta a meredek szikláról. Sauphar bankár, aki a vadászok mozdulatát figyelemmel kísérte, hirtelen előreugrott, rálépett egyik kiszögellő sziklada-

PERZSASZŐNYEGEK

Dr. Groszmann Alfrédné

szőnyegszövő műhelye Arad, Str. Moise Nicoara 17.
Elismert legjobb minőség. Versenyképes árak.
Keleti szőnyegek szaksterű javítása.

rabra és előrehajolt, hogy a zerge zuhanásának utját megnézze.

Ebben a pillanatban rémült kiáltás hallatszott és Sauphar bankár eltiint a mélycsöndben. A ledobott zerge után zuhant.

A borzalmas látványtól szinte kővé meredtek a társaság tagjai. Sauphar bankár felesége, Groedl bárónő hirtelen felsikoltott és feje után akarta vetni magát. A kétségbeesett asszony végzetes tettét sikerült megakadályozni és a mikor magukhoz tértek a rémülettől, a társaság minden egyes tagja igyekezett lefelé, azaz a halvány reménnyel, hátha még életben találják a szerencsétlenül járt vadászt. A szakadék azonban harminc öl mélységű volt és ott találták Sauphar bankár összezuzott holttestét a szakadék mélyén, közvetlenül a zerge hullája mellett.

Hevenyében Készített hordágyon vitték le és a Fáy-kastély nagy csarnokában ravatalozták fel a katasztrófia áldozatát.

Bonyodalmak a hullaszállítás körül.

A tragédiáról táviratilag értesítették a cskui (kolozsvári) francia konzult, aki személyesen utazott le Dévára, hogy a holttest elszállítása iránt intézkedjék. A szállítás első sulyos akadályok gördültek, mert Sauphar földi maradványait Párisban akarják eltemetni és kérésrel fordultak a CFR. vezérigazgatóságához, hogy a hullaszállító kocsit az Orient Expresshez csatolhassák. Megerkezett a távirati válasz, hogy a kérés teljesíthetetlen, mert Romániának csak kéttengelyes hullaszállító kocsijai vannak, viszont az Orient Expresshez csupán négy tengelyes kocsi csatolható. Egyik aradi menetjegyjárodával is érintkezésbe léptek, hogy eszközölje ki legelőször azt, hogy a gyorsvonathoz kapcsolják a kocsit, amely hazaszállítaná a szerencsétlenül járt bankár holttestét. De ezt a kérést sem lehetett teljesíteni. Végre úgy intézkedett a francia konzul, hogy

Franciaországból küldenek egy hullaszállító kocsit és az viszi Sauphar holttestét Párisba.

Ma délután érkezett meg a távirat, hogy a francia kocsit holnap Déván lesz és az Orient Expresshez fogják csatolni.

Déva városának közönsége a borzalmas katasztrófia hatása alatt áll. Mindenki arról beszél, mindenki látta az elhunytat és mindenki tud valamit mondani róla. Ebben a pillanatban Sauphar bankár tragédiája még csak Déva szenzációja, de két nap múlva az összes világlapok hasábjait írják majd róla.

mert különösen pénzügyi és gazdasági körökben ismert és jelentős egyéniség volt, aki tagja a Blair-pénzcsoporthoz, amely a romániai kölcsönügyben folytat tárgyalásokat.

Elhagyjuk a Fáy-kastély előtt elterülő gyönyörű parkot és visszamézőnk az előcsarnok felé. Az ajtószárnyak tárva vannak, az alkonyat már homályba burkolta a termet, csupán a két gyertya pislogása látszik. Ott ül a ravatal mellett szótlanul, mozdulatlanul egy szomorú asszony. Az autó már robbog vissza velünk Arad felé és egy kanyarodónál eltűnik a dévai hegy, amelyen homályba vesznek a varromjai.

Piliszi Géza.

— Nem adórevízió, csupán adórevízió folyik a városházán. Megirta az Aradi Közlöny, hogy megkezdődtek a városi adókiivetések, illetve azoknak revíziója. Ez nem jelent új kiivetéseket, csupán az évközben előállott változások, így az üzletiáthelyezések, iparmegszüntetések, elköltözések bevezetését és az új üzleteknél és műhelyeknél a házber arányában a városi illeték kiivetését. Az általános városi adókiivetés már a múlt évben megtörtént és a szabályrendeletek szerint csak minden három évben vetik ki az új városi illetékeket.

Felfüggesztették az idegenellenőrző bizottság működését.

Junius 1-ig meghosszabbították az idegenek tartózkodási engedélyét. — Az aradi ellenőrző bizottság még nem kapta meg a miniszteri rendeletet, ellenben a bizottság működését szombaton felfüggesztették és Popescu munkaügyi felügyelőt táviratilag Bucurestibe rendelték.

(Arad, okt. 22.) A külföldi állampolgárok tartózkodási engedélyének meghosszabbítása ügyében mára váratlanul meglepő fordulat állott be. Mint emlékeztetés, hivatalos körök igen szigorúak jelezték az idej ellenőrzést s az aradi bizottság, amely alig egy hete kezdte meg működését, valóban igazolni látszott ezt a jóslatot, mert

mindössze pár napos ténykedése alatt az Aradon és a megyében tartózkodó idegen állampolgárok mintegy hatvan százalékát kiutasította az országból.

Ezek után érdekelt körökben érthetően kellemes meglepetést keltett a munkaügyi miniszter október 19-én kelt rendelete, amelyet az UGIR ma távirati úton közölt több aradi gyárvállalattal, s amely szerint

mindazon idegen állampolgárok tartózkodási engedélyét, akiknek 1927-ben az ellenőrző bizottság adott meghosszabbítást, 1929 június 1-ig újból meghosszabbítják.

A meghosszabbítást az illetékes munkael-

ügyelőség és a sziguranca delegáltja együttesen fogják végezni s így természetesen azok számára is megadják a hosszabbítást, akiket a bizottság a legutóbbi napokban kiutasított az országból.

A miniszteri rendelettel kapcsolatban munkatársunk érdeklődött az aradi munkafelügyelőségben, ahol Cioanda subinspektor azt a választ adta, hogy az aradi ellenőrző-bizottsághoz ilyen miniszteri rendelkezés még nem érkezett le, azonban valószínű, hogy utólag bizonyos módosítás történt, amennyiben szombaton távirati utasítás érkezett a miniszteriumból, amelyben a bizottság működését egyelőre felfüggeszteni rendelték és Popescu Péter munkaügyi felügyelőt sürgősen Bucurestibe hívták a további utasítások áttele véggett. Popescu munkafelügyelő előreláthatólag holnap érkezik vissza Aradra s bizonyára magával hozza a miniszter újabb részletes rendelkezését, amelynek következtében aztán teljes megvilágosítást nyer az idegen állampolgárok további tartózkodásának ügye.

TELEFON 70. ERZSEBET SLAGERMOZGO TELEFON 70.

Ma, d. u. 5, 7 és 9 órákor

Tolsztoj örökbecsű regénye. — Greta Garbó és John Gilbert-tel

„KARENIN ANNA“

Jön! A filmvilág új Patahon-ja: Monty Banks legjobb filmjében Jön!

Irodalom és művészet

* Az aradi színház heti műsora. Kedd: román előadás. Szerda: Nászéjszaka, operett, Balázs István, az új bonviván bemutatkozása, A bérlet. Csütörtök: Régi nyár, operettújdonosság, ötödösör, B. bérlet. Péntek: Régi nyár, operettújdonosság, hatodszor, C. bérlet. Szombat: Régi nyár, operettújdonosság, hetedszer, A. bérlet. Éjjel 11 órákor: Finom kis lakás, francia bohózat, premier, csak felnőtteknek.

* Budapesti színházak heti műsora. Budapestről jelentik: A budapesti színházak heti műsora a következő: Belvárosi Színház. Egész héten minden este: Jolly Joker. Vasárnap délután: Nászéjszaka. — Városi Színház. Kedd, csütörtök, szombat este és vasárnap este: Szép Heléna. Szerda: Pillangókisasszony. Péntek: Bohémélet. Szombat délután: Piroska és a farkas (gyermek-előadás.) Vasárnap délután: A régi nyár. Hétfő: Lammemoori Lucia. — Király Színház. Egész héten minden este: Puszipajtás. Vasárnap délután: Rose Marie. — Víg színház. Kedd, csütörtök, péntek, vasárnap este: A farkas. Vasárnap délután: A házibarát. Szerda, szombat: Mary Dugan bűnpöre. — Magyar Színház. Kedd, szerda, csütörtök, péntek: Danton halála. Szombat: A jazz-énekes (elsőször). Vasárnap délután: Hívataimok urak. Vasárnap este: A jazz-énekes. Fővárosi Operett-színház. Egész héten minden este: Az utolsó Verebély-lány. Vasárnap délután: Zenebóna. — Terézkerületi Színház. Egész héten minden este: Nagy Endre, Saimon Béla, Rajna Alice, Betyárvilág a Laudon uccában. Ami az olimpiásból kimaradt, A beszélő kutya, A nagy bácsi, A pipogya férj, Salamon és Radó a légtáblán, Inkvizíció, Ju-Esz-É, Irók kamarája, Röntgenszemű ember, stb. (10. 9.) — Royal Orfeum. Egész héten minden este: Reso, Hona et Gina Karolewna, Olga Lanoff, Schultoffs, Benny csimpánzai, Mme Canova, 2. Stuart, Stollson, Long Emil & Co., Schumann, Ha elmész... Zerkovitz—Szilágyi: zenés jelenete, Resománia, Faragó S. tréfája, Bellák Miklós, Horváth Böske, Sárossy Mihály. (Kezdete 8 órákor, vasár- és ünnepnap délután fél 4 órákor.)

* Orgonahangverseny. Október 27. és 28-án az aradi ref. templomban Zsizsmann Rezső orgonaművész közreműködésével névös orgonahangverseny lesz. Belépti díj nincs. Az orgonahangverseny műsora mindkét nap változatos és este 9 órákor kezdődik.

* Balázs István, a társulat új bonvivánja, szerdán tartja bemutatkozóját. A Nászéjszakát, ezt a franciásan szellemes Hennequin—Willemetz operettet választotta a gyönyörű hangú új bonviván bemutatkozójul, amelyben leghálásabb és biztos közönségsikert teremtő alakítását adja. Egy csapásra minden bizonnyal szíve szeretetébe fogadja majd a közönség Balázs Istvánt is, mint ahogy máris kedvence a közönségnek Viola Margit primadonna, aki a Nászéjszaka női főszerepét játssza decens finomsággal. Új lesz még Kertész Mancsi és Rudas Bandi a Nászéjszakában. Kertész Mancsi a szobaleány szerepében utolérhetetlenül kitünő, Rudas Bandi pedig Stephenson, a milliomost alakítja humorral. Gyöző, ifj. Szendrey, Szepessy Edith, Földes, Kun Dezső a többi figurákban jelentékenyen alátámasztják az új bonviván debütjét.

* Jean Prosteanu második hangversenye. Október 31-én, szerdán este nevezetes dátumhoz érkezik el az aradi hangversenyszézon. Ekkor tartja meg ugyanis Jean Prosteanu, a hírneves és kedvelt román hegedűművész, Hubaynak egyik legkiválóbb tanítványa második hangversenyét a Kulturpalotában. A kiváló virtuoz koncertjének műsora a következő: 1. Csajkovszky: Concert op. 35. 2. Vieuxtemps: Grand concert D-moll op. 35. 3. a) Csajkovszky: Nocturno. b) Hubay: Zephir. c) Wieniawsky: Scherzo tarantella. d) Sarasate: Zigeunerweise. 4. a) Paganini: Muzsa-fantázia egy huron. b) Jean Prosteanu: Cântecul Păsărilor, (madárcsicsergés). Jegyeket a Meisl és Adler-féle divatüzletben lehet előre váltani.

* „Színházvilág“ címen a napokban rendkívül érdekes, tartalmas hetilap jelent meg Aradon. A címből kitünőleg a lap elsősorban színházi eseményekkel, kulisszatitkokkal foglalkozik, leközli a darabismertetést, autó-, divat- és keresztrefolyóiratok is helyet foglalnak az illusztrált hetilap-

Patkány, egérintő, mezei egérintő „RATINOL“.



Biztos hatású irtószert, gyökeresen fr. Más állatru és emberre ártalmatlan. Napl. árban állandó friss minőségben, utánvétel szállítás. Ratinol Laboratorium Vezérképviselő-sége Arad, Strada Grig. Alexandreeou 47. (Borosényi-u.)

Karácsonyi és egyéb alkalmi ajándékokat

saját árban vásárolhat a

Grallert-féle végeladáson

Arad, Buf. Regina Mária 18. (Polg. Takp. épület.)

Órák! Ekszerek! Disztárgyak!

ban. Legfrissebb száma Fekete Irénnel a címlapon. Mindentudó Pletyka Pál legfrissebb színházi pletykáit hozza, Nyílt levelet intéz Greta Gerbohoz, Divattanácsokat ad a szörmeszezonra, törvénysek elé állítja Gaál Pirit. Az autóróvatban egy női vezető vallomását közli, azután Putty és Victor véleményét adja le az új táncokról. Ezenkívül még sok, színes, változatos cikk élénkíti a „Színházvilág“ új számát, amely 20 oldal és ára 10 lej. A „Színházvilág“ kiadóhivatala egyébként itt jelenti be, hogy a lap az ideiglenesen szünetelő Szatira jogutódja lett. Legközelebbi száma kották és Szatira-melléklettel jelenik meg szombaton.

* A Régi nyár csütörtöktől egész héten műsoron marad. Oly nagy volt az elmúlt előadások sikere, hogy a közönség kitolta a Házibarát bemutatóját és még három izben ismét műsorra tűzte a hallatlanul nagy sikert aratót operettet. Vasárnap délután az a bizonyos gombostű sém eshetett volna le a színházban, valósággal sorfalat álltak a jegyekért és ez méltán indokolja a színház igazgatóságának ama álláspontját, hogy a Régi nyár-t épen a közönségre való tekintettel még e héten is műsoron kell tartani. Így csütörtökön, pénteken, s szombaton en suite a Régi nyár uralja a műsort, amelynek főszerepét a csodás Viola Margit, a kedves Kertész Mancsi, a telihumorú L. Kiss Mariska, a szépen éneklő Galetta, a közvetlen ifj. Szendrey, a kabinetalakítást mintázó Gyöző, valamint Szepessy Edith, Dancs Ica és E. Károly Klári játsszák.

* Budapestten betiltották a Finom kis lakást, Aradon azonban mégis adják ezt a pikáns, ragyogóan szellemes francia vigiátékot, amely a próza-együttes legjobbainak tolmácsolásában szombaton éjjel tizenegy órákor kerül bemutatásra. Az előadást csak felnőttek nézhetik végig. Jegyek a téli színház pénztárában.

* Új közművelődési iroda Aradon. Muzsa néven új közművelődési iroda nyílt meg Aradon. Az érdekes vállalkozás programjába műkedvelő csoportok megalakítását vette fel, amely csoportok havonként ingyenes műsoros előadásokat rendeznek. Ezeket bárki szerepelhet, aki tehetséget érez magában és ezeket a közművelődési iroda elő is készíti. Bel- és külföldi művészek is résztvesznek majd az iroda programjában és tagjai kedvezményes színházi, mozi és egyéb szórakozó helyekre szóló jegyeket is kaphatnak. Ezenkívül mérsekelt díj mellett a Kulturpalota és több magáncég könyvtárának könyvtárát is olvashatják. A taggyűlési propaganda már megindult s a közönség bizonyára felkarolja ezt a közművelődési irodát, amely házagpótlónak alakult meg Aradon és a tervbevett programját híven be is fogja váltani. Az iroda Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) 7. szám alatt van, ahol minden bővebb felvilágosítást is megadnak.

* Műsoros est Gyorokon. A gyoroki ref. egyház szombaton este nagyszerű műsoros estélyt rendezett az ottani magyar iskola fenntartásának javára. A műsort Nagy Orbán dr. volt főtanácsos magas szárnyalású beszéde vezette be. Utána a tanulók karéneke következett, amelynek külön érdekessége volt, hogy egy 7 éves kis fiú, Pilinszki János dirigálta, majd Bottyán Irén tanuló szavalta el Remenyik Sándor Templom és Iskola című nagyhatású versét, meglepő drámai erővel. Ezután Quitt Lili adta elő Farkas Imre „Levél“ című monológiát, amelyet a közönség sokszor megújuló, hatalmas tapsal jutalmazott. Benkő Margit játszott ezután cimbalmon régi és új magyar nótákat, magyaros lendülettel. Nagy Orbán dr. Dálnoki-Nagy Laos egy pár szép költeményét adta elő, az ő közismert közvetlenségével. Ezután az est főpontja következett. Bartóky Józsefnek, a múlt nyáron elhalt magyar földművelésügyi államtitkárnak „Zsuzsi“ című egyfelvonásos, meleg, mély érzésű falusi történetét adták elő a gyo-

Steinway & Sons, August Förster

világmarkás zongorák

egysztintén Rud. Steinhilber, Carl Dörr, Original Singl, Ferdinand Karl stb. Wieni elsőrendű gyártmányok gyári képviselője: 5876

FAIX JACQUES zongoratermében

Arad, Strada Consistoriului (volt Batthyány-utca) 25. szám.

roki működvelők, oly teljes tökélyvel, hogy egy nagyvárosi hivatásos színésztársulatnak is díszére vált volna. A címszerepet Masznik Izabella játszotta meg melegen, érzéssel, drámai átérzéssel. Tóth István nemes karakterét Nagy Orbán dr. személyesítette meg, korrektséggel. Mig Szódi Pált Bodea Vazul adta megható melegséggel. Kisebb szerepekben Jausz Melinda, Szepessy Etus és Quitt Lili mutattak elsőrendű alakítást, a két kis lánykát a kis Kutassy Matyó

és Rác Ilonka játszotta bájosan. A darabban végigvonuló cigányzenét Székely Árpád mesteri vezetése mellett Bodea Vazul és Pogonyi György szolgáltatták. A közönséget meglepte a falusi színpadon ritkán tapasztalt technikai kiállítás rendezése, amelynek tökéletessége Nagy Orbán dr. mesteri kezére volt. Vessmáts Károly ref. lelkész melegen köszönőszavai fejezték be a magas színvonalu estélyt, amely nem várt erkölcsi és anyagi sikert eredményezett.

BELVÁROSI MOZGÓK MŰSORA:

APOLLO

Ma, kedden 5, 7 es 9 órakor

URANIA

Premier

Premier

Öfensége szeretője.

(Egy főherceg kalandja).

HANS JUNKERMANN, MARRY KID,
PAUL RICHTER, VIVIAN GIBSON

főszereplőkkel.

ASSISI SZENT FERENC
monumentális
filmremek.

Jön! Patt és Patachon idei, újszerű, legjobb filmje: **A bombaárban Jön!**

Aradi leány volí Faragó Géza öngyilkos felesége.

A szép Makay Erzsé miatt lőtte agyon magát annakidején Kovács Vilmos aradi cigányprimás — A nagy, nevű festőművész az aradi korzón ismerte meg későbbi feleségét, aki halálának hírére öngyilkosságot kísérelt meg. A szép aradi leány regényes karrierje.

(Arad, október 22.) Nagy feltűnést keltett Budapesten az az öngyilkossági kísérlet, amit Faragó Gézané a néhány nappal ezelőtt tragikus körülmények között, elhunyt magyar festőművész első felesége követett el. Mint azt legutóbbi számunkban megírtuk, az elhunyt festőművész felesége, aki már évek óta elváltan élt urától, de még most is rajongóan szerette, afeletti bánatában, hogy az a férfi, akit imádott, meghalt, világítógázzal megmérgezte magát, de tettét idejekorán felfedezték és megmentették az életnek. A szerencsétlen asszony, akit Faragó Bödi néven ismertek Budapesten s akinek iparművészeti szabója van a Népszínház-uccában, most sápadtan várja a gyógyulást és az új harcot az élettel, amelyben egyszer már — úgy érezte — eláradt.

Csak nagyon kevesen tudják, hogy a fenti tragédia hősnője aradi leány, akivel itt ismerkedett meg Faragó Géza 23 évvel ezelőtt. Makay Erzsének hívták a leányt, aki a Mikes Kelemen-uccában lakott özvegy édesanyjával. 1905. júniusát irták... (az oroszok és a japánok közt ép ekkor indultak meg a béketárgyalások), amikor egy nap nagy szenzáció verte fel Arad csendjét.

Az első temető sírhantjai között halva találtak Kovács Vilmos cigányprimást, lövéstől eredő fejsébbel a jobb halántékán.

Csakhamar kiderült, hogy a fiatal cigányprimás, aki szép szál barna ember volt, szerelmi bánatában öngyilkosságot követett el. Kovács Vilmos ugyanis halálának beleszeretett Makay Erzsé varróleányba, akit el akart venni feleségül, de szülei elleneztek a dolgot és így a szerelmes szívé tün a halálba menekült. Beszélnek, hogy menyasszonyát is rá akarta bírni: menjenek együtt a halálba, de a viruló fiatal leány visszariadt ettől és így Kovács Vilmos, egyedül kelt a nagy útra, ahonnan még nem jött vissza senkisé. Aradon nagy szenzációt keltett akkoriban ez az eset és Makay Erzsé sokáig a közérdeklődés középpontjában állott.

Vagy egy héttel a tragikus esemény után nyit meg Aradon a budapesti festőművészek együttes tárlata. Több fiatal pesi festő jött le akkor ide, közöttük Faragó Géza is. Egy szép nyári napon a korzón sétált Lits Antal lapszerkesztővel Faragó, amikor egy sudár természetű szőke szépség ragadta meg figyelmét. Olyan volt a fiatal leány, mint a mai női szépségideál. Nyulánk, izmos, inkább fiús alakú.

Faragó rögtön érdeklődött a leány iránt és meglepődve hallotta Lits-től, hogy ez az a Makay Erzsé, aki miatt a napokban öngyilkos lett egy cigányprimás és aki most egyik érdekessége Aradnak. Faragó Géza másnap meglátogatta a leányt özvegy anyja lakásán a Mikes uccában és megkérdezte, nem volna-e hajlandó modellje lenni és eljönni vele Pestre. Makay Erzsé már csak azért is, hogy elkerülhesse Aradról, ahol a tragikus öngyilkosság miatt ammitt beszéltek róla, örömmel fogadta a festőművész ajánlatát és elutazott vele Budapestre.

A modellből csakhamar barátja lett, a barátinéból pedig feleség.

Vagy 14 évig éltek együtt boldog házasságban Faragóval, a festőművész azonban néhány esztendővel ezelőtt elvált tőle és más nőt vett el feleségül. Makay Erzsé továbbra is rajongóan szerette volt urát és nem sokkal azután, mikor haláláról értesült, úgy érezte, hogy nincs értelme számára tovább az életnek. Azt érezhette, amit Kovács Vilmos egy nyári estén az aradi temetőben 1905-ben. Ott revolver, itt gáz. Ott nyár, itt ősz... és még egy különbség: Kovács Vilmos meghalt, Faragóé, Makay Erzsét pedig visszarántották a doktorok az életbe.

Egy francia gróf nagyarányú rablási terve Budapesten.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Nagvarányu bűncselekmény végrehajtását akadályozta meg a budapesti rendőrség, a mely tudomást szerzett arról, hogy több külföldi egyén tartózkodik Budapesten, hogy külföldi mintára, nagyarányú bankrablást kövessen el. A rablók, közöttük egy bécsi gróf, formális megfigyelő szolgálatot végeztek a Nemzeti Bank egyik főtisztviselője körül és pontosan tudták, hogy a tisztviselő mely napokon, milyen összegeket tart magánál. A terv az volt, hogy a banktisztviselőt a nála lévő pénzzel együtt autón elrabolják. Vasárnapra volt kitűzve a terv végrehajtásának ideje, azonban a rendőrség — szinte az utolsó percben — letartóztatta Rochefoucauld Gusztáv gróft és egyik bűntársát.

Az újabb jelentések érdekes részleteket ismertetnek a francia származású gróf tervezett rablásáról. Eszerint a rablás terve úgy pántant ki,

KI VOLT MATA HARI ?

és milyen szerepe volt A világháboruban.

hogy pénteken megjelent a rendőrségen egy autószerelő és jelentést tett a készülő bűncselekményről. Elmondotta, hogy megismerkedett Grosz Simon ügynökkel, aki arra akarta rábeszélni, vegyen részt a tervezett rablótámadásban. Az ügynök előadta, hogy szombaton egy bérelt autón megállanak Rochefoucauld gróffal együtt az Erzsébet-ter és a Sas-ucca sarkán, abban az időben, amikor egy bizonyos nagy terménykereskedelmi vállalat tisztviselője, aki hetenkint százezer pengő körül összeget visz a bankból, arrahalad. A tisztviselőt, amikor mellettük elmegy, gyorsan az autóra rántják és elrobognak vele a budai hegyekre. Itt elveszik tőle a pénzt és külföldre szöknek.

A kapott adatok alapján a rendőrség először Grosz Simon ügynököt tartóztatta le, akiről megállapították, hogy többszörösen büntetett egyén, akit kitiltottak már különböző bűncselekményeiért az országból. Az ügynök vallomása alapján megtalálták a gróft is. A gróf kihallgatása alkalmával kiderült, hogy nem született főnemes, hanem csak adoptált, aki Bécsben és Párisban teljesen elzüllött. Többször volt bebörtönözve, majd Ausztriából kitiltották és Budapestre tette át működése színhelyét. Itt is többször elzárták lopásokért és sikkasztásokért. A gróf mindent beismert. A nyomozás tovább folyik az esetleges bűntársak megállapítására.

Sófalvi György temetése.

A színház közönsége egy percig állva adózott Sófalvi emlékének, amikor a temetési menet a színház előtt haladt el.

(Arad, október 22.) Impozáns részvét mellett tegnap helyezték örök nyugalomra az aradi iparosság halottját: Sófalvi Györgyöt. Arad egész iparossága, az elhunyt nagyszámú tisztelője, barátja mind megjelent Sófalvi György ravatánál, úgy, hogy több ezer ember vett részt az iparosság nagy halottjának végtisztességén.

Az ipartestületnél felállított ravatánál dr. Wild Endre kiérdemesült rendfőnök végezte a gyászszertartást, majd a koporsó beszentelése után az első gyászbeszédet Olariu István, az ipartestület elnöke mondotta el román és magyar nyelven, majd Moskovitz Izidor az aradi iparosok, Reinhart Gyula az Iparos-Otthon és a Hitelszövetkezet, Filadelfi Adolf a Polgári Jótékonyegyesület Temetkezési Csoportja, Jac Endre a kartársak nevében beszélt megindító, kegyeletes szavakkal az elhunyt érdemeiről. Ezután Bujá Sándor dr. karnagy vezetésével az Iparosdalárda gyászdalekát adott elő, majd megindult a halottaskocsi, a koszorúktól, virágoktól roskadozó koszorúkosok s a beláthatatlan tömegű menet a felső temető felé.

Amikor a menet a színház elé ért, Kallós József színházi titkár egy percre néma kegyeletre s felállásra kérte a közönséget és a publikum valóban egy percre felemelkedett helyéről s kegyelettel adózott Sófalvi Györgynek, a művészetek támogatójának. Sófalvi György ravatalára a következők helyeztek koszorúkat:

„Sófalvi-család”, „Juczi, Odón”, „Piri unokája”, „Mariska”, „Vandraček-család”, „Uzinele Comunale Arad”, „Jad András”, „Ilonka”, „Höhm-család”, „Építőipari szindikátus”, „Ékszerészek szindikátusa”, „Minc János és családja”, „Aradi Polgári Jótékony Egyesület Temetkezési Csoportja igazgatósága”, „Aradi Vendéglősök Szindikátusa”, „Fiúk”, „Ipartestület”, „Corporatiunea Meseriasilor din Arad”, „Kaiserné F. Böske”, „Margitka”, „Aradi Sőtőmesterek”, „Husiparosok Szindikátusa”.

New-York után Páris
London után Róma előtt
Berlin Bucarest

Aradra jön
a Nevetőember.

HIREK.

A Vatikán felbontja a romániai konkordátumot.

A romániai katolikus vezetők biznak abban, hogy bizonyos módosítással mégis sor kerül a konkordátum ratifikálására.

Bucurestből jelentik: Katholikus egyházi körökben élénk feltűnést keltett a sazburgi „Katholische Kirche” című lap cikke, melyben a romániai konkordátummal foglalkozik. A cikk a következőképpen szól:

A Vatikán a Romániával folytatott tanácskozások során a román államférfiak részéről tapasztalható komolytalanság miatt, mellyel a konkordátum kérdését kezelték, minden valószínűség szerint felbontja a maga részéről már aláírt konkordátumot. A román kormány egyre halogatta az aláírást. Dolci pápai nuncius már június 20-ikában állapította meg a végső határidőt, amikor azonban látta, hogy a ratifikálás még mindig nem készült el, őszig adott haladékot arra. A parlament azonban immár ismét összeült, de szó sincs a napirenden a ratifikálásról.

Az Adeverul — ugyanis itt jelent meg a cikk román fordítása — egyben nyilatkozatot közöl a bucaresti-i katolikus vezetőkől.

A nyilatkozat szerint nem valószínű, hogy a Vatikán felmondaná a konkordátumot. Valószínűbbnek tartják a romániai katolikusok, hogy egyenahány pont megváltoztatása után tényeg sor kerül a konkordátum ratifikálására.

— Robu János dr. Budapesten. Ma délelőtti értesítés érkezett dr. Robu János interimár bizottsági elnöktől, aki — mint megirtuk — Drezdába utazott. Az elnök már Budapesten van, ahol a közben odautazott Mihajlovics Gyula tüzoltóparancsnokkal a színházak tűzvédelmi berendezését tanulmányozzák és pénteken, vagy szombaton érkeznek vissza Aradra.

— Kvalifikációhoz kötik a városi tisztviselők állását. Ma délelőtti körrendeletet adtak ki az aradi városházán. A rendeletben kimondták, hogy mindazoknak a városi tisztviselőknek, akiknek nincs meg a törvényben előírt négy évi iskolai, azonkívül pedig nem tették le az előírt képesítési vizsgát, egy éven belül okvetlenül pótolniok kell ezeket a hiányokat, mert az egy évi határidő letelte után, ha nem tettek eleget a rendelkezésnek, tekintet nélkül kinevezésükre, elbocsájtják őket a város szolgálatából. A mai rendelet jelenti az első lépést a városi adminisztráció konszolidációja felé, miután mindinkább érvényesülni kezd azon eiv, hogy kellő kvalifikációval rendelkező tisztviselőket alkalmazzanak az aradi városházán.

— Kedvezményes fát kapnak a városi tisztviselők. A Bucurestiben időző Völpe József interimár bizottsági tag ma táviratilag értesítette a város vezetőségét arról, hogy a városi köztisztviselők kedvezményes fájának ügyét elintézte, míg a tisztviselők segélyügyét szerdán tárgyalja a Legfelsőbb Közigazgatási Tanács.

— Másodszor is elutasították az ottlakai selyemcsempészek szabadlábra helyezését. Az ottlakai selyemcsempészek vizsgálati fogságban lévő vádlottai, Spinner Mózes bucaresti-i kereskedő és Monda Vazul határrendőrségi komisszár védőik útján szabadlábra helyezésük iránt ma délelőtti újabb kérelmet nyújtottak be az ügyészséghez. A kérelmekkel még a déli órákban foglalkozott Gitta helyettes főügyész, aki azzal az indoklással, hogy a vizsgálat még nincs befejezve, a csempészek szabadlábra helyezését másodszor is elutasította.

**Már mindenki tudja:
hogy a legolcsóbb és legjobb
női kabátokat**

csak MENCER-nél lehet vásárolni Aradon, a legolcsóbb Széchenyi malom mellett (Boros Béni-tér 40.)

Nagy-Jugoszláviáról álmodtak a horvátok

Príbicevics a sisaki horvát népgyűlésen bejelentette, hogy Ratios életében tízennyolemilió lakosú államot akartak létrehozni. Nagy harc Belgrád ellen.

(Az Aradi Közlöny belgrádi tudósítójának távirata.) A parasztdemokrata koalíció vasárnap a Zágráb melletti Sisákon magyaránny népgyűlést tartott amelyen mintegy negyven-ezer ember vett részt. A gyűlésen Macsek, a horvát parasztpárt vezére tartott beszédet, amelyben erősen támadta a kormányt és kijelentette, hogy visszautasítja az együttműködést a véres belgrádi parlamenttel. Príbicevics beszédében kijelentette, hogy

minden legális, vagy ha szükséges, illegális módot felhasználunk a kormány elleni harcra.

— Esküvő. Bensőségesen szép esküvő volt tegnap délelőtti Aradon: dr. Háber József, ismert aradi orvos esküdött örök hűséget Löwinger Dusinak, dr. Löwinger Miksa, az aradi közkórház általánosan becsült, szeretett volt főorvosa leányának. A legközelebb álló családtagokat magában foglaló násznép autókön vonult az aradi neológ zsidótemplom épületéhez, melynek tanácstermében folyt le az esküvői szertartás. A főrabbi gyönyörű beszéd keretében adta össze az ifjú párt, majd a menyasszony lakásán gratuláció következett, amelyen nagy és előkelő közönség jelent meg, s a jókívánságok és táviratok egész halmozásával árasztották el az ifjú párt, amely a déli gyorssal a francia és olasz Riveriára utazott. A polgári esküvőnél dr. Háber részéről dr. Stauer Andor, Löwinger Dusai részéről pedig Faragó Rezső bankigazgató szerepeltek tanúként.

— Önvédelemből ölték meg sógorukat az alsófi gyilkosok. Megirtuk, hogy Anchetiu Ilés és két fia, Péter és János, néhány nappal ezelőtt korcsmai verekezés közben leszúrták Zacoil Ilés alsófi gazdaembert, aki nyomban szörnyethalt. A gyilkosokat ma délelőtti beszéltették az ügyészségre, ahol Gitta Agoston főügyész-helyettes hallgatta ki őket. Az apa és két fia együttesen azt adták elő, hogy tettüket önvédelemből követték el. Zacoil veje volt az öreg Anchetiunak, feleségét azonban a legutóbb hazavartarta. A kérdéses napon ittas állapotban megjelent apósa házában és kérte az asszonyt, hogy térjen vissza hozzá. Az asszony hajlandóan nyilatkozott, de kijelentette, hogy abban az esetben állítja helyre az együttélést, ha Zacoil esküvel igéri, hogy többé nem zavarja el. Zacoil erre állítólag nem volt hajlandó, összeszidta a feleségét és visszament a korcsmába. Nemsokára megjelent a korcsmában az öreg Anchetiu is, két fiával. A sógorok között szóváltás, majd dulakodás keletkezett, mire egyikük állítólag egy dorongot ragadott fel és azzal föbe sújtotta Zacoil, akit ugyanekkor egy késszurás is ért, amely valószínűleg kettémetszette a gégejét. A gyilkosokat kihallgatásuk után vizsgálati fogságba helyezték.

— Szétronsolta a malomkerék. Sulyos szerencsétlenség történt tegnap Sajtényban. Jurc János 34 éves malommunkás véletlenül a malomkerék közé esett, amelyek mindkét lábát teljességgel szétmárcangolták. Jurc a szenvedett sérülések következtében ma délelőtti meghalt. A csendőrség megindította a vizsgálatot.

— Eljegyzés. Igaz Sándor budapesti ékszerész leányát eljegyezte Oszta János m. kir. nemzeti hadseregbeli tényleges hadnagy.

— A várbeli templom földjének bérlete. Az aradi katonai ténparancsnokság közhírré teszi, hogy november 15-én délelőtti 10 órakor Babes-uccai hivatalos helyiségében a vári templom tulajdonát képező és Gájban lévő 32 hold szántóföld bérletére vonatkozólag nyilvános árlejtést tart. Az árlejtésen részt venni óhajtó pályázóknak 5000 lej bántpénzt kell letétbe helyezni.

Megjelent a Moravetz Album!

Minden könyvkereskedésben kapható és vételkényszer nélkül megtekinthető!

A parasztdemokrata koalíció Radics István életében azt tervezte, hogy egy nagy államot épít fel és egyesíti az összes délszlávokat. Olyan állam lebegett a szemük előtt, amelynek legalább 18 millió lakosa lenne és ebben az államban

a bolgárok is helyt foglaltak volna.

Jugoszlávia eddigi külpolitikája ezzel szemben azt okozta, hogy az ország teljesen izolálva áll a Balkánon, amelynek összes népei Romába zárandokolnak és Olaszország intervencióját kérik, míg Jugoszláviának hátat fordítanak.

— Arad megelőzte Budapestet a „Karennin Anná”-val. A Színházi Élet tegnapi száma közli a „Karennin Anna” szenzációs képeit azzal, hogy Budapest legelőkelőbb színháza az 1928. év november hó első felében vetíti a filmremekműt. Örömmel kell regisztrálnunk, hogy az Erzsébet slágermozgó ismét megelőzte Budapestet és egy teljes hónappal hamarabb mutatja be Arad közönségének „Karennin Anná”-t.

— Lázár Dénes megvált az Erdélyi Bank és Takarékpénztártól. Az Erdélyi Bank és Takarékpénztár P. T. aradi fiókjának társigazgatóját, Lázár Dénes igazgatót megérdemelt szép kitüntetés érte, amennyiben a Pesti Magyar Kereskedelmi Bankhoz Budapestre nyert megfelelő minőségben meghívást. Lázár igazgató állását Pesten már a napokban elfoglalja. Az aradi fiók élén továbbra is Ungurean Béla igazgató marad, míg helyettese Neumann Miksa fiókfőnök lesz.

— Merénylet Smith elnökjelölt különvonata ellen. Newyorkból jelentik: Smith amerikai elnökjelölt propagandavonata ellen tegnap merényletet kíséreltek meg. Amikor különvonatán Chicago felé haladt, egy ismeretlen férfi a töltésről a sínekre ugrott és Smith kocsiára több revolverlövést adott le. A golyók beverték az ablakokat, azonban senkiben sért nem tettek. A merénylet tettese nyomtalanul eltűnt.

— Egy autó felgyújtott Franciaországban egy egész falut. Párisból jelentik: St. Pierre de Misage faluban vasárnap egy autózó megállott kocsiával, hogy benzinnel megtöltse az autó tartályát. Miután sötét volt, gyertyát gyújtott. A láng felrobbantotta a benzint, a kocsi kigyulladt és a nagy szél átvitte a tüzet a közeli épületekre. Negyedóra alatt az egész falu égett. Tizenöt ház, gazdasági épületekkel és terméssel együtt teljesen elpusztult.

— Ford nem finanszírozza Eckener terveit. Newyorkból jelentik: A Graf Zeppelin megtekintésére egész zarándoklat ment Lakehurstba. A hozzávetőleges számítások szerint háromszázezer ember ment, ötvenezer automobilon az óriási léghajó megtekintésére. Hír szerint Ford, az ismert autókirály, nem finanszírozza Eckener dr. terveit, az Amerika-Németország közötti rendszeres Zeppelin-forgalom ügyében.

— Átkisérték az ügyészségre a merénylő aradi cipész mestert. Megirtuk, hogy az aradi államrendőrség erkölcsstelen merénylet vádjá miatt őrizetbe vette Karmanovszky Károly aradi cipész mestert, aki állítólag egy 12 esztendőes kisleányt a lakására csalt és ott bestiális erőszakot akart rajta elkövetni. A rendőrség az ügyben befejezte a kihallgatásokat és Karmanovszkyt ma délelőtti az aradi ügyészségre kísérte át, ahol kihallgatása után előzetes vizsgálati fogságba helyezték. Karmanovszky az ügyészségen is tagadta a terhére rótt bűncselekményt és azt adta elő, hogy az ellene beadott feljelentés mögött zsarolási manőver húzódik meg.

Gummi és gyógy haskótók

legelőnyösebb beszerzési forrása „Splendid” Miklós József sz. Leopold Gizi fűzőkészítő szalonjában, volt Batthyány-ucca 17. szám.



Felfájás
a nőket gyakran gyötri és sok kellemes órától fosztja meg őket.

Segítenek ezen az **Aspirin** tabletták

bevért fájdalomcsillapítók, melyek mindig kéznél legyenek.

De valóban Aspirin-tablettáknak kell lenni, az eredeti „Bayer” csomagolásban.

Apponyi állást foglalt Albrecht trónraültetése ellen.

Az ősz politikai súlyos kritikát mondott a Bethlen-kormányról és annak hatalmi túltengéséről.

(Az Aradi Közlöny budapesti tudósítójának távirata.) Szenzációs politikai esemény foglalkoztatja Magyarországot: gróf Apponyi Albert, a világhírű magyar politikus Jászberényben tartott beszédében élesen állást foglalt gróf Bethlen István miniszterelnök ellen. Apponyi beszédében kemény bírálatot mondott a Bethlen-kormány hatalmi túltengéséről, ostorozta az adóbehajtás kimételességét és sürgette a polgári szabadságjogok helyreállítását, a lelki szabadság és a választási szabadság intézményes biztosítását. Apponyit beszéde után nagy óvációban részesítették.

Az ősz magyar politikai beszéde után a sajtónak nyilatkozott a magyar királykérde-

ről és Albrecht főherceg trónraültetésének tervéről, amelyről a következőket jelentette ki:

— Ha egy idegen kalandor akarja levenni a koronát a király fejéről, azt megértem, de a királyi család egy tagjáról, ezt nem tudom feltételezni. Beszélgettem Bethlennel a magyar királykérdésről és nem tételhetem fel róla, hogy nem volt őszinte, mert

ha ezt feltételezném, akkor már régen megszokottunk volna egymással minden összeköttetést

és én nem vállalnám a genfi képviselőt sem.

Az Apponyi tiszteletére rendezett banketten a résztvevők Ottó királysága mellett tiltakoztak.

Félmillió lej kártérítést ítél meg a bíróság Róna Dezsőnek.

Este fél kilenc óra hirdette ki döntését a törvényszék, amely szerint Róna Dezső aradi operaénekes havi jövedelmét csupán tízezer lejtben állapította meg és huszonkétezer lej gyógykezelési költséget ítél meg egy éjszakai operációért és héthavi orvosi kezelésért.

(Arad, október 22.) Az aradi törvényszék Popescu-dr. Pop polgári tanácsa nyolc óras tárgyalás után ma este fél kilenc órakor hirdette ki ítéletét Róna Dezső volt aradi szinigazgatónak a vasuti kincstár ellen 2.500.000 lej erejéig indított kártérítési perében. Róna Dezső — mint ismeretes — az 1925. december 16-iki szentannai véres vonatösszeütközésnél súlyos comb sérülést szenvedett, aminek következtében közel háromnegyed esztendőig ágyban fekvő súlyos beteg volt.

Costa János dr. aradi és Marcus Sever dr. temesvári vasuti ügyészek kérelmére a törvényszék ma újból kihallgatta dr. Bradean Athanaz, dr. Catineanu és dr. Benea Dionisie főorvosokat, akik annakidején szakértői véleményt adtak Róna Dezső rokkantságának tekintetében. Majd újabb vizsgálatot rendelt el, amelynek következtében a három főorvos egy szomszédos szobában újból alapos vizsgálat alá vette Róna sérült lábát és közölte a bírósággal, hogy Róna Dezsőnek még legalább négy évi további állandó orvosi kezelésre van szüksége, hogy sérülése teljesen begyógyuljon. Az orvosi vélemény szerint Rónának évente legalább 30 napig Herkulesfürdőn kell tartózkodnia, azonkívül pedig hetenként legalább háromszor diatermiás kezelésnek kell magát alávetnie. Ezután tanuként Szendrey Mihály szinigazgatót hallgatta ki a törvényszék.

Szendrey előadta, hogy az 1925—1926 sziniszézonra havi tíz fellépésre esti 6000 lejért szerződtette Róna Dezsőt. Marcus dr. vasuti ügyész elképzelhetetlennek tartja, hogy egy lísebségi operaénekes ilyen magas fellépti díjat kapjon és szakértő-tanuként kéri kihallgatni a jelenlévő Camil Parvulescu bucaresti-i színészt, a színészszindikátus központi vezetőségének tagját. A törvényszék helyt ad dr. Marcus kérelmének, mire Parvulescu elmondja, hogy Bucarestben az általam színházak legnevesebb művészei, így többek között Athanaziu operaénekes is csupán havi 20.000 lej fizetést, míg vendégszereplés esetén legfeljebb esti 5000 lej kapnak, teljesen kizártnak tartja tehát, hogy Rónának esti 6000 lej fellépési díjat adtak volna.

Este 7 órakor a perbeszédre kerül sor. Miclea Sever dr. a felperes Róna Dezső képviselőjében teljes egészében kéri megállapítani a kereseti összeget, míg a kincstár ügyészei egy sereg érvet és indokot hoznak fel arra vonatkozólag, hogy a kereseti kártérítés összege mennyire túlzottan van felszámítva. A perbeszéd után a bíróság visszavonul, majd hosszas tanácskozás után Popescu tanácselnök kihirdeti ítéletét, amely szerint a törvényszék

455.375 lej kártérítést és 1928 november elsejétől 1932 végéig havi 5000 lej járadékot ítél meg Róna Dezsőnek a vasuti kincstárral szemben.

Perköltség címén összesen 75.000 lej állapított meg a törvényszék, amelybe beleszámította Róna Dezső héthónapos orvosi gyógykezelését, valamint az operáció és orvosi szakértői díjakat. Az operációért és a hosszas gyógykezelésért mindössze 22.000 lej állapított meg a törvényszék, a

mely az ítélet indokolásában kimondotta, hogy Róna nem igazolta elfogadható módon előző évi jövedelmét s ezért a bíróság átlagosan a betegség tartamára havi 20.000, míg a későbbi időre havi 10.000 lejtben állapította meg jövedelmét.

A törvényszék ítélete érdekelt körökben mindenestre feltűnést keltett, annál is inkább, mert hiszen a vasuti kincstár a megítélt összegnél jóval nagyobb összegű kártérítést ajánlott fel Róna Dezsőnek egyezkedés esetére. Valószínű hát, hogy Róna megfélembrezi az ítéletet, amely ellen különben leszállításért a vasuti kincstár is felebezni fog.

Kun Béla legnagyobb gáztette.

Hogyan gyilkolt meg két ellenforradalmár ukrán tisztet.

(Bécs, okt. 22.) Amikor Kun Béla néhány hónappal ezelőtt a bécsi börtönben ült, a magyar kormány — mint ismeretes — a hírhedt kommunistavezér kiadatását kérte Ausztriától. Kun Béla kiadatását a magyar kormány főként két ukrán tiszt: Grigorij Effimov és Isay Juckelsohn kivégzése miatt kérte, akiket tudvalevőleg Kun Béla egyenes parancsára öltek meg. Ez a kivégzés volt talán a bolsevikvezér legnagyobb gáztette a kommun magyarországi rémuralma alatt.

A szóbanforgó két ukrán tiszt 1919 júniusában jött Budapestre, hogy a Magyarországon levő orosz hadifoglyok hazatérésének ügyét elintézzék. Ebben az időben föltöbbségre vált a kommunistauralom helyzete Magyarországon, úgy, hogy Szamuely Tibor azt a tanácsot adta Kun Bélának, hogy három nap alatt gyilkoltassa le az összes ellenforradalmárokat. — Szamuely tanácsáról azonban tudomást szereztek az ellenforradalmi körök is és az ukrán tisztetekhez fordultak segítségért. Árulás útján ez az akció Kun Bélaék tudomására jutott és június 19-ének éjjelén Kun Béla parancsot adott Szabó József és Grehmann János terroristáknak, hogy vezessék elő a két ukrán tisztet. Ez Szamuely közbenjöttével meg is történt és Kun Béla, aki perfektül beszélt oroszul, heves szemrehányásokat tett a két ukránnak, mivel azok a kommunistauralom ellen törtek. Végül indulatosan a terrorfiuk felé fordult és így kiáltott:

— Tegyetek ezekkel a csirkefogókkal azt, amit akartok!

Grehmann erre megkérdezte, hogy mégis mit csináljanak velük, mire Kun Béla így felelt:

— Azt hiszem legjobb, ha a Dunába dobjátok őket. Egy félóra múlva nyolc terrorfiu levitte a két szerencsétlen ukrán a szovjet-házból a Dunaparra, levetkőztették őket, összekötötték kezüket és lábukat, majd összevissza verték és szurkálták őket puskatussal és szuronnal, végül pedig behajították a két tisztet a folyóba. Holttestüket azóta sem találták meg.

— Szónoki emelvény a magyar parlamentben. Budapestről jelentik: A házszabályrevízióval kapcsolatosan a képviselőházban akció indult meg annak érdekében, hogy szónoki emelvényt állítsanak fel, a felszólalások színvonalának emelése céljából. A mozgalom valószínűleg sikerrel fog járni.

— Botrány egy aradi kávéházban. Súlyos botrányt okozott tegnap este Aradon Toplicianu György tisztviselő. Ittas állapotban bement a Bristol-kávéházba, ahol összetörte a berendezést. Rendőrt hívtak, akik az ittas ember megtámadott. Többek segítségével sikerült megfékezni és a rendőrségre kísérték. Nyilvános botrányokozás és hatóság elleni erőszak miatt megindult ellene az eljárás.

— Rendőri hírek. Richter Lajos feljelentést tett az aradi államrendőrségen, hogy kérekpárját ellopták. A nyomozás megindult. — Künsztler Andor aradi lakos feljelentést tett Csományi Ernő ellen, aki több ezer lejjel megkárosította. — Rédei Zsuzsanna gáji lakostól tegnap este egy ismeretlen ember szállításra kért. Az éjszakát ott töltötte és reggelre ellopta az összes ruha- és fehérneműket. — A rendőrség letartóztatta Smleka Ferencet és Ruszt Györgyöt, akikről kiderült, hogy hetek óta fosztogatják a piaci élelmiszerárúkat.

Ridiküllök, pénz tárcák, kofferek, iskolai táskák Hegedűsnél.

— Az Alkalmazottak Temetkezési Egysége tudatja az érdeklődőkkel, hogy az alakulóban levő új temetkezési csoport nemsokára véglegesen megalakul. Tekintettel arra, hogy jelenleg kormarkoltság és orvosi vizsgálat nélkül lehet beltrákolni, ajánlatos minél hamarabb jelentkezni pénzbeszedőnkél vagy a hivatalos helyiségünkben. Hivatalos órák minden nap délután 5—7-ig Str. Consistoriului 20. (Batthyány-u.) 20.

— Dr. Duschnitz szemorvos külföldi tanulmányútról hazaérkezett; rendeléseit megkezdte.

— Gramofonok, gyönyörű lemezújdonságok Hammer si Fiulnál.

— Czelnai Eszter nov. hó 1-én nyitja meg főzőtanfolyamát, amelyen cukrászatot és hideg büffét tanít. Beiratkozás és bővebb felvilágosítás Perényi-u. 20. sz. Nővédelmi Hivatalban.

— Gramofonok és lemez újdonságok Hegedűsnél.

RÁDIÓ-MŰSOR. Kedd, október 23. (Romániai kő.) Wien—Grác. 21.30. Csellóhangverseny. — Berlin. 21. Könyv zene. — Boroszló. 21.15. Szimfonikus hangverseny. — Frankfurt a. M. 21.15. Operatételadás. — Wpzig. 21. Operatételadás. — Milano. 24. Jazzband. — München. 21. Kamarazene. — Nápoly. 21.50. Zenekari hangverseny. — Pozsony. 20. Hangverseny. — Prága. 20. Táncczene. — Róma. 21.45. Operatételadás. — Zagreb. 20.30. Szimfonikus hangverseny. — Budapest. 12.45. 16. Hírek, közgazdaság. 20.30. Kabaré. 22.25. Operatételadás.

SZENTGYÖRGYI

DIVATRUHAZ

November 1-én

Bulv. Reg. Maria

2-4-6. sz.

Neuman-palotába
(volt Fischer-üvegüzlet)

helyeztetik át.

Üzlethelyi-
ség kiadó.Bereendezés
eladó.Győződjék meg saját érdekében
— vételkényszer nélkül — olcsó
átköltözködési áraitól.**SPORT****Az AAC-Jiul****megőrizte veretlenségét.**

A lupeni-i csapat ezuttal az ATE felett győzelmeskedett. — Az AMTE rávert a Simeria-CFR-re. — A Hungária a magyar profiligán élén. — A Sabariának nincs még mindig pontja. — A TAC megverte a Kinizsit.

(Arad, október 22.) Az AAC-Jiul az ATE felett aratott győzelme teljesen biztossá még nem, de azért csaknem valószínűvé tette számára a bajnokságot. A jövő héten majd az AAC-cal fog eldőlni az őszi szezon sorsa, illetve a második hely kérdése is, s az előjelek nem nagyon biztatók a lupeniek számára, ugyanis az ATE ellen nagyon gyenge formát mutattak és inkább az ATE volt főlényben — Jiul-goallokkal. Beszámolunk:

Aradkerületi bajnokság. AAC-JIUL—ATE 3:0 (1:0.) Az ATE csatárai bosszantóan hibáztak, s az ATE-főlény ellenére a Jiul mindent ki tud használni. Galgóc, Berkessy, Gentzel a goallövők. — **AMTE—SIMERIA-CFR 4:2.** Megérdemelt, főlényben aratott győzelem.

O Temesvári bajnokság. TAC—Kinizsi 2:0 (1:0)! TMTE—Banat 1:1 (1:1). Fratilia—Rapid 4:1 (0:0). Polytechnikum—ZsSE 0:0. UDR—Kadima 3:0 (1:0).

O A magyar profiliga. Budapestről jelentik: **HUNGÁRIA—SABARIA 3:2 (1:0.)** Durva mérkőzés keretében vesztette el a Sabaria sorrendben az ötödik ligamérkőzést és így továbbra is a lista utolsó helyén fekszik. A 44-ik percben Barátky váratlan lövését Weinhardt beejti. A második féldőben Haar már az első percben goalt lő. A negyedik percben Stoffián tisztára játsza magát és a Sabaria első goalját szerzi. A Sabaria a hetedik percben Tárnok révén kiegyenlít. Ezután a játék eldurvul. — Nagy gáncsolja Haart, aki ajultán összecsiszik, erre botrány tör ki, a közönség benyomul a pályára, azonban a rendőrség elejét vette minden komolyabb incidensnek és Nagy kiállítását után tovább folyik a játék. Az utolsó percben Schneider szabadrugásából Barátky fejele a győztes goalt. A Hungária csapatában a nagyváradi Barátky beváltotta a hozzáfűzött reményeket. — **FERENCVÁROS—KISPEST 5:0 (2:0.)** Az eddig veretlen Kispest felett a bajnokságot megérdemelt nagy győzelmet aratott. Goallövők Takács II. (3), Turay és Szedlacsek. — **VASAS—UJPEST 3:0 (1:0.)** A lelkesen játszó Vasas óriási meglepetésre, de megérdemelten és reálsan győzte le a nagynevű ellenfelet, Bäder (2) és Tóth goaljaival. **III. KERÜLET—NEMZETI 1:1 (1:0.)** Durva mérkőzés keretében a Nemzetinek csak Bihámy tizenegyesből lőtt goaljával sikerült meg

öriznie veretlenségét. A III. Ker. goalját Horváth lőtte. — **BOCSKAY—BÁSTYA 2:1 (0:1.)** Debrecenből jelentik: A két vidéki csapat küzdelméből a szerencsésebb került ki győztesként. Goallövők Dettrich (11-esből) és Kevitzky, illetve Frölich. — **SOMOGY—BUDAI 33-AS 1:0 (1:0.)** Kaposvárról jelentik: A hazai pálya előnyét ügyesen kihasználó tudó Somogy Schmiedt lőtt goaljával győz.

O Pápai átok a boxolókra. Rómából jelentik: Egyházi körökben úgy tudják, hogy a pápa legközelebb erélyes intézkedésekre készül a sport, különösen pedig a boxolás ellen, amit a szentatya állati és barbár verekedésnek tart. A pápa valószínűleg törvényt fog kiadni, melynek értelmében

pápai átokkal sújtja azt, aki boxol és egyházi megdorgálásban részesíti azt, aki a sportot tulságba viszi, vagy sportolás közben sporttársa testét megsérti.

O A Hellas győzelme a bucaresti-i tenniszversenyen. Bucarestből jelentik: Tegnap lapunkban jelentettük az aradi Hellas bucaresti-i vendégjátékát a Tennis Club ellen, amellyel kapcsolatban most helyreigazítólag közöljük, hogy Dörner kikapott Boteztól és nem győzött, míg ma dr. Lupp megverte Botezt 4:6, 3:6, 6:1, 6:3, 6:1 arányban, Dörner pedig Pouliefftól kikapott 6:3, 6:1, 6:3. A Hellas így 3:2-re nyerte meg a klubközi meccset.

Az afgan király megberetváltatta parlamentjét

Amanullah öfelsége Kemal pasa módjára akarja reformálni országát. — Európai ruhát kényszerített a képviselőkre, majd lenyiratta szakállukat.

(Az Aradi Közlöny londoni tudósítójának távirata.) Az Afganisztánból érkező hírek rendkívül érdekes és részben humoros eseményekről számolnak be. Ami abban az országban történik, az mind Amanullah király európai körútjának tulajdonítható. A király néhány hónappal ezelőtt végigjárta a nagyobb európai városokat. Mindenütt nagy ünnepekkel fogadták és bemutatnak neki mindent, amit egy uralkodó érdekesnek találhat. Amanullah öfelsége teleszította magát európai civilizációval, áttanulmányozta az egyes reformokat és azzal a szent elhatározással ment vissza országába, hogy az Európában tapasztaltakat a nép és ország javára értékesíteni fogja.

Hamarosan észrevehette azonban, hogy szándékai erős ellenállást váltanak ki a népben és főleg az őt környező udvari méltóságok és hercegek körében. Kisebbszerű lázadás is kitöröbén volt már Amanullah reformtörekvései miatt. Mindezek nem riasztották vissza az enczikus királyt, aki a lázadókat főbelövette, bebörtönözte és azután nyugodtan folytatta tovább országának civilizálását. Kemal pasa módjára legújabb cselekedete a képviselő-

ház modernizálása volt, mit egészen eredeti módon vitt keresztül.

Mint a londoni jelentések mondják, Amanullah összehívta a parlamentet, majd amikor a hétszáz képviselő beérkezett, egyenként a palota egyik szobájába vitte őket és itt modern, európai ruhákat adott rájuk. Még cilinder is fel kellett a képviselőknek venniük, akik a számukra szokatlan cipőkben alig tudtak járni. Ezzel azonban még nem fejeződött be Afganisztán parlamentjének reformizálása. Miután az európai öltözethez schogysem illett a képviselők méltóságos, hosszú szakállja, Amanullah királyi dekrétumot adott ki, amelyben elrendelte, hogy minden képviselőt azonnali hatállyal — meg kell borotváltni. A derék képviselők kézzel-lábbal tiltakoztak férfiúi ékességük elvétele ellen, de nem volt mit tenni, a királyi parancs nem tűrt ellentmondást. Így esett meg, hogy Afganisztán parlamentje — legalább külsőleg is — alig különbözik az európai parlamentektől, bár meg kell állapítani, hogy az afgán nép képviselői igen kényelmetlenül találják az új helyzetet. Felszólalás azonban nem mernek, mert Amanullah öfelsége igen erélyes ember és az afgán börtönök már nincsenek modernizálva.

Az orvosi ethika az aradi törvényszék előtt.

Körtánc egy gyermek betegágya körül. — Erdekes pereskedés, amely hivatta van tisztázni a kérdést: meddig terjed az orvosi ethika hatásköre.

(Arad, október 22.) Különleges és érdekes ügygyel foglalkozott ma délelőtt az aradi törvényszék. Voltaképpen egy csekély összegű honoráriumról volt szó, amelynek meg nem fizetése miatt egy ismert nevű aradi gyermekorvos keresetet indított páciense, illetve annak szülői ellen, azonban a tárgyalás során egy meglepően érdekes és jellemző történet került napvilágra, aminek keretében jelentékeny szerepet játszik — az orvosi ethika is. Ez év január elsején történt, hogy egy aradi tűzifakereskedő felkereste az egyik ismertnevű aradi gyermekorvost s felkérte, hogy jöjjön el gyermekéhez, aki már 3 hete fekszik vörhenyben. Az orvos furcsának találta, hogy ily súlyos esetben csak három hét után jön orvosért a kereskedő, mire kiderült, hogy a gyermeket eddig egy másik, ugyancsak jónévű gyermekorvost kezelte. Az újonnan felkért orvos erre az orvos ethikára hivatkozva kijelentette, hogy nem mehet el egy olyan beteghez, akit egy kollegája kezel, de a kereskedő elmondotta, hogy az eddigi kezelőorvos nem tartózkodik Aradon, a gyermek állapota pedig rosszabbodott és azért jött el érte. Erre a szóbanforgó orvos elment a kereskedővel a beteghez. A látogatás után a kereskedő rá akarta venni az orvost, hogy ezután ő kezelje a gyermeket, mivel a régi doktorral úgy sincsenek megelégedve. Az orvos kijelentette, hogy erre csak akkor vállalkozhatik, ha kollegáját előbb kifizetik és aztán őt bízzák meg a gyermek további kezelésével.

Másnap újból eljött a tűzifakereskedő a gyermekorvoshoz és kijelentette, hogy a régi orvost kifizették, mire az hozzálátott a beteg kezeléséhez. A negyedik vizit után este megjelent az orvos lakásán a gyermek eddigi kezelőorvosa és heves szemrehányást tett kollegájának az orvosi ethikába ütköző eljárása miatt. A kereskedő kiderült,

hogy a kereskedő az újonnan hívott gyermekorvost félrevezette, amennyiben a régi orvost nem fizette ki, tehát az orvosi ethikán tudatos sérelem nem esett. A félrevezetett orvos azonban bejelentette a kereskedőnek, hogy nem hajlandó a történetek miatt újból felkeresni a beteget. Erre a kereskedő egy harmadik gyermekorvoshoz fordult, aki aztán a gyermeket kikézelte.

Közben a másodiknak felkért orvos követelte 4 vizitjéért a tiszteletdíjat, amit a kereskedő vonakodott megfizetni. Erre az orvos beperelte 800 lej erejéig és így került az ügy ma a bíróság elé. A kereskedő azzal védekezett, hogy a történetek következtében a gyermek állapota annyira rosszabbodott, hogy a harmadik kezelőorvosnak sokkal nagyobb összeget kellett fizetnie, úgy, hogy még neki van 1500 lejnyi követelése az őt perlő orvoson. A bíró ezután feltette a kérdést, hogy az orvosi ethika, amire hivatkozás történt, le van fektetve valamilyen írásos szabályban, vagy törvényben. Az orvos azt felelte, hogy nincs, de kérte, hogy hallgassa meg ebben az ügyben szakértőként dr. Albu Istvánt a szülészeti klinikai igazgatóját, az aradi orvosszövetség elnökét. A bíróság el is rendelte dr. Albu kihallgatását és a tárgyalást elnapolta. Így aztán a közeljövőben elvi döntést fog hozni a bíróság dr. Albu meghallgatása után az orvosi ethika tárgyában és persze abban is, hogy köteles-e megfizetni a tűzifakereskedő a szóbanforgó honoráriumot.

— **Borzalmas robbanás Délamerikában.** Buenos Ayresből jelentik: Cordoba városában tegnap óriási tűzvész pusztított. A tűz oka egy nagy benzinraktár felrobbanása volt, majd robbanás által keletkezett tűzvész hat épület emésztett el, közöttük egy nyolcemeletes banképület. Az anyagi kár három millió zetéra tehető.

INGYEN KAPJA

6 hó végéig

AZ ARADI KÖZLÖNY-t

ha ma megrendel.

Az előfizetést csak 1928. november hó 1-től számítjuk.

Friss „Heller“, „Gerbeaud“ (Kugler) csokoládé különlegesség érkezett a „Corso“ cukorka-üzletbe Arad, Neuman-palota. Órási választék KOESTLIN teasüteményekben. 5680

Aradi fatisztviselő véres vadászkalandja.

Egy fegyveres ember megtámadta a vadászatról jövő tisztviselőt és úgy őt, mint kutyáját súlyosan megsebesítette.

(Arad, október 22.) Borzalmas kalandban vett része tegnap este Ghera Pál aradi fatisztviselőnek. Vasárnap kora reggel elindult Ghera Pál nyulvadászatra. Magával vitte vadász-kutyáját is és az esti órákban Kisszentmihály felől gyalog indult hazafelé. Ujarad hátrában egy fegyveres ember jött vele szemben, aki mikor közelébe ért, minden szó nélkül torkon ragadta. A vadász-kutya, amikor látta, hogy gazdáját veszély fenyegeti, rávetette magát a támadóra, mire az kést rántott elő és a hűséges állat hátába szúrta. Ghera leakarta rázni magáról támadóját, aki késével súlyos sebet ejtett a fatisztviselő fején.

Amikor a támadó látta, hogy sérülnek a

tisztviselő fejéből és alétan hátrahanyatlak, otthagya a megsebesített embert és elrohant. Ghera Pál rövid idő múlva magához tért és az ujaradi csendőrségre vánszorgott. Ott jelentést tett borzalmas kalandjáról és pontos személyleírást adott támadójáról. A csendőrség bevezette a nyomozást és a kegyetlen embert még az éjszaka folyamán sikerült tartóztatni. Ghera Pált a mentők szállították az aradi lakására, ahol ápolás alá vették. Állapota súlyos, de nem életveszélyes. A vadász-kutyát még élve megtámadták az országúton és lehetséges, hogy a hűséges állatot sikerül megmenteni az életnek.

Közgazdaság.

Zürichben 3.14 a lej.

Helyi valutaárak. (Október hó 22.)
Pénz: Márka 39, dollár 163.50, angol font 795, francia frank 6.30, olasz lira 8.60, cseh korona 4.85, pengő 28.90, dinár 2.85, osztrák schilling 23.33, svájci frank 31. — Áru: Márka 39.50, dollár 164, angol font 800, francia frank 6.50, olasz lira 8.80, cseh korona 4.90, pengő 29.10, dinár 2.90, osztrák schilling 23.50, svájci frank 31.50. — **Kifizetések:** Berlin 39.68, Newyork 166, London 806, Páris 6.50, Milánó 8.70, Prága 4.93, Budapest 29, Zágráb 2.92.50, Bécs 23.40, Zürich 32. — **Irányzat:** tartott.

Zürichi tőzsdezárlat. (Október hó 22.)
Berlin 123.78, Amsterdam 208.32.50, Newyork 519.60, London 2520, Páris 20.29, Milánó 27.22, Prága 15.40, Budapest 90.64, Belgrád 9.13, **Bucuresti 3.14**, Varsó 58.25, Bécs 73.01.50.

Zürichi tőzsdenyitás. (Október hó 22.)
Berlin 123.75, Amsterdam 208.30, Newyork 519.62.50, London 2520, Páris 20.29, Milánó 27.22, Prága 15.40, Budapest 90.58.50, Belgrád 9.13, **Bucuresti 3.13.75**, Varsó 58.25, Bécs 73.02.50.

Bucuresti-i tőzsdezárlat. (Október hó 22.)
Devizák: Páris 6.48.50, Berlin 39.53, London 805.50, Newyork 165.65, Milánó 8.70.50, Zürich 31.98, Prága 4.92.50, Bécs 23.37, Budapest 28.97, Varsó 18.75. — **Valuták:** Napoleon 643, márka 39.30, léva 1.22, török lira 0.86.50, angol font 803, francia frank 6.49, svájci frank 31.80, olasz lira 8.65, drachma 2.12, dinár 2.89, dollár 164.50, lengyel zloty 18.10, osztrák schilling 23.30, pengő 28.90, cseh korona 4.90.

— **Cukorrépatermelők értekezlete.** Az Erdélyi Cukorrépatermelők Szövetségének aradi tagozata folyó hó 19-én tartotta őszi intézőbizottsági ülését Purgly László szövetségi elnök elnöklése mellett. A gyűlésen a bánáti termelők képviselőiben Blaskovich Ferenc prelátnak és W e n d e l János, a Sváb Gazdasági Egyesület főtitkára, az erdélyi termelők részéről Török Bálint, az Erdélyi Gazdasági Egylet titkára jelentek meg. Alföldy Pál

szövetségi előadó jelentést tett a szövetség működéséről, a folyamatban levő reparaátvétel körül felmerült panaszokról és azok orvoslásáról, valamint a gyári melléktermékek zavartalan igénybevétele ügyében tett különböző eljárásokról. Foglalkozott végül a szövetség a cukorrépatermelés kérdésével és felkérte Boróczy László gazdasági főintézőt, hogy a legközelebbi gyűlésen a cukorrépatermelés elméleti és gyakorlati kérdéseiről előadást tartson.

Autóseprők nélkül nincs köztisztaság.

Az egyes városi szolgálatok már javában dolgoznak az 1929. évi költségvetés összeállításán. Ma délelőtt a városi gazdasági szolgálat befejezte a jövő évi gazdasági költségvetés előkészítését. Az egyes összegek teljesen ugyanazok, mint a múlt évben voltak. A városi köztisztasági szolgálat kiadásaira négy-millió lejt állítottak be, ami tekintélyes összeg, annál is inkább, miután a négy milliós kiadás dacára sem áll a város köztisztasága azon a nivón, amelyen állnia kellene. Ez ügyben kérdést intéztünk Dirlea Vazul gazdasági tanácsoshoz, aki kijelentette, hogy a mai primitív berendezés mellett teljesen lehetetlen tökéletes tisztaságot teremteni a városban, akármennyit is költ rá a város. A nagyobb köztisztaságot csak autóseprőkkel lehet elérni és akkor a köztisztasági üzem fenntartása is lényegesen kevesebbe fog kerülni.

Cipőket legolcsóbban vehet SCHWARZBERGER és CO. MP. cégüél volt Vörösmarty-u. sarok

LITHYNIA

PAPTAMASI ASVANYVIZ. Gyógyít
Vese, hólyag és epe bántalmak legjobb orvossága
Képviselet: KARDOS MIKLÓS Arad, Str. Eminescu 36

NYILTTÉR.

E rovat alatt közlöttekért nem vállalnak felelősséget. HIRDETMÉNY.

Tudomásul adjuk, hogy Aradon, Piața Avram Iancu 7. alatt, a megszűnt Prima Fabrica de Giu-vericale helyiségeiben ezüstáru műhelyünket alanti cég alatt megnyitottuk.

Atelier de Arginterie din Arad 5717 Ing. C. Csillag, Farkas & László

M. STEFANESCU-GRIVITA R.-T.

BUCURESTI

Conserv., élelmiszer-, csokoládé és cukorkagyár

GYÁRILERAKATA

• hó 25-én este Aradon, a Városi színházzal szemben **megnyilik.**

Bolthelyiség

a Piața Avram Iancu (Szabadság-tér) és Sir. Banatului (Asztalos Sándor-ucca) sarkánál, a hetipiác legélénkebb helyén,

november 1-re kiadó

Cím az „Aradi Közlöny“ kiadóhivatalában.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik feledhetetlen nagybátyánk

Rigler Sándor

ujaradi kereskedő

elhalálózása alkalmából fájdalunkban ószinte szívvel résztvettek, ezuton mondunk hálás köszönetet.

5609

Rigler-esalád.

Felelős szerkesztő: RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judetului.

Férfi incek

elsőrendű kivitelben 2 gallérral L. 245. Filc sportsapkák minden színben 65, 85 és 95 Lej. Nagy választék szveterekben, pouléwerek, keztük és trikóárukban rendkívül olcsó Arban. Iskolai patentharonyák, esőerayök

Szücsnél, Arad, a Motorállomás-sal szemben. 5647

Ügyes és ovadékkal rendelkező képviselők,

kik csehszlovák osztálysorsjegyek árusítását fixre vállalják

magas jutalékkal felvétetnek.

Hó és sárcipők

HAMMER ZSIGMOND és FIUL

Arad, Bul. Regele Ferdinand 27. (Boros Béni-tér). 5676

BUDAPESTEN

az új „NEMZETI SZALLODA“

a Hungaria Nagyszállóda vezetése alatt megnyitott Központi fekvés (József körút 4.) a Nemzeti színházzal szemben. TELEFON: J. 20-30.

Minden modern kényelemmel berendezve. Kiváló étterem! Polgári árak! Dreher sörcsarnok! A vidéki társaságok találkozó helye!

Nagy őszi vásár!

Nagy őszi vásár!

Őszi és téli női felöltők és bundák, továbbá angol női és leányka kabátok legolcsóbb bevásárlási forrása

PLESZ központi ruhanagyáruháza Arad, a színház hátsó bejáratával szemben,

Kérem a címre figyelni! Mielőtt szükségletét beszerzi, győződjön meg saját érdekében utóérhetetlen versenyképességéről. Kérem a címre figyelni!

**Megkezdődött
a detail eladás en gros
árakban.
FISCHER özvegyzet
Arad, Fehér Kereszt épület.**

**Villany világítás,
telefon, villany-esengő és villámhárító
berendezések szerelését és javítását vállalja
Gáspár Árpád
műszerész
ARAD, Strada Horia 2.
TELEFON 315.**

Szerelési anyag és izzólámpa raktár. Aránylással díjmentesen szolgál! 5404

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lei, vastagabb betűvel 8. Metre 10 Lei. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40, vasárnap 50 Lei. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhúzódnak. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az olyan apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig veszik fel. Csak válaszlelvéllel ellátott kérdésekre válaszolunk. Aláíratok, leírás levelek továbbítására megfelelő postabélyeg csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

FIATAL, csinos özvegy, uriember barátságát keresi, ki anyagilag támogatná. Választ „Diszkret” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kér. 5704

HADIROKKANT, komoly uriemberrel megismerkednék levelezés útján. Választ lapban jelezve az Aradi Közlöny kiadójába várnak „Lelek intelligencia” jellegre. 5696

JOMÓDU fiatal ember, ismeretség hiányában, fiatal uriember örök barátságát keresi. Választ „Jószívű” jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kér. 5710

ALKALMAZÁS.

BANKGYAKORNOKOT, német és román nyelvtudással felvesszünk. Népbank Ujarad. 5682

SZAKÁCSNÓ és szobaleány felvétetik. Berger, volt Perényi-ucca 15. 5658

ELSŐRENDŰ főzőnő november 1-re ajánkozik. Cim Özv. Bulla Istvánné, Farkas-ucca 1. 5703

SUCHE deutsches Fräulein für tagsüber Komlos, volt Flórián-u. 26. 5718

LAKÁS.

KÉTSZOBÁS konyhás uccai lakást keresek a belvárosban. Cimeket az Aradi Közlöny kiadójába kérek. 5707

KIADÓ kétszobás lakás november 1-re. Str. Sf. Gheorghe 35. 10505

KÉTSZOBÁS lakás november 1-re kiadó. Str. Remus (Virág-u.) 63. 5716

KÜLÖNBEJÁRATU butorozott szoba központban. kiadó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 5714

IRODÁNAK butorozott uccai szoba kiadó. Volt Salac-ucca 11-a. 5721

A főtéren

két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiségazonnalra

KIADÓ.

Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1257

VÉTEL ÉS ELADÁS.

SCHOBERL DIVÁNY, BIEDERMEYER SZALÓNOK, VITRINEK, női szek, festmények, porcellánok, antik komódok, antik órák, asztalok, lámpák, lábszék, utazóbőrönd, velencei és kassai tükrök, szalónok, antik ágyak és éjjeli szekrények, háló, miszoba, ebédlő berendezések, zongorák, nagy álló és fali órák, kézimunkák, szőrmék, Jókai összes művei, dísz tárgyak, stb. eladók. Salgóné bizományi üzlete, Str. Horia 1. Neuman-palota. 1000

JÓKARBAN levő cserépkályhát megvételre keresek. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 5768

MEGBIZOIM részére keresek különböző antik szalónokat. Salgóné bizományi üzlet Str. Horia 1. (Széchenyi-ucca) Neuman-palota. 1000

TELJES LAKBERENDEZÉS és szőnyegek, jutányos árban eladók. Megtekinthető hétfőtől kezdődőleg délután 3-5 között Str. Piri (volt Vörösmarthy-u.) 5. szám, I. emelet. 5703

MACULATURA PAPIR 5 kgros csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Elköltözés miatt oleson eladók.

Garderobe antikszekrény, tölgyfaháló, gyermekágy, üvegezett könyvszekrény, ebédlődivány, saison, villanylámpák, asztalok, 2 glosó nagykép, állvány, finom nehéz átmeneti télikabát középmetre. Megtekinthetők délelőtt 9-től d. u. 4-ig volt Csernovics Péter-u. 14., em.

ELADÓ

egy új füstölt tölgyfa, csokoládé barna színű íróasztal. Str. Nicu Filipescu (Flórián) No. 11., földszint, Egy új, kétbeosztású lisztesláda. S'r. N. Oncu (Schweidel J.-u) No. 14

ÜZLETEK.

JÖMENEDELŰ borbélyüzlet eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 5705

KÜLÖNFÉLÉK.

ELVESZETT vasárnap délután az alsó temetőben egy férfi kockás gyapjúnyakkendő. Kérem a becsületos megtalálót Polonyi butorüzletébe leadni Bulv. Regele Ferdinand No. 28. 5712

Eladó birtok!

Évtagban lévő 65 katasztrális holdas gyönyörű tanyás urbirtok, Kurticstól 6 kilométernyire, felszereléssel, betakarított föld terméssel együtt, 2.500.000 lejért ELADÓ.

Bővebbet KISS LAJOS „URANUL”-irodájában, városküzével szemben, Bulv. Regele Ferdinand L. 5720

Serviciul Apelor Regiunea VII-A Arad

No. 3095-1928.

PUBLICAȚIE DE LICITAȚIE.

Pe baza ordinului Direcțiunei Apelor din Ministerul Lucrărilor Publice susnumitul serviciu publică licitație pentru vânzarea unei dragă de fier și unei dragă de lemn, aflătoare în depozitul dela cariera de piatră a Statului la Milova (Județul Arad) prețul de strigare al primei fiind Lei 350.000, iar al doua Lei 80.000.

Licitația va avea loc în localul Serviciului Apelor Regiunea VII-a Arad (Strada Gheorghe Popa No. 2-4 parter) în ziua de 5. Noemvrie 1928, ora 11.

Condițiunile de licitație se pot vedea zilnic în orele de birou (8-13.) în localul susnumitului Serviciu, iar obiectele de licitație la depozitul din Milova. Oferte în scris cu garanția de 4% se pot depune la Serviciu până în ziua licitației la ora 10.

Asupra ofertelor va decide Ministerul Lucrărilor Publice.

Arad, la 22. Octomvrie 1928.

Seful serviciului: Inginer-șef ss. Hann. 5700

Ha Curtici-ra

utazik, vagy autókirándulást tesz erre a közeli határállomásra, keresse fel:

Jovițiu Jenő vasuti vendéglő **éttermét,** ahol jól, oleson és izletesen étkezhet. 4918 **KITŰNO FAJBOROK!**

Fogászat.

Fogbuzás (érzéketlenítéssel) ... L. 40
Fém fogak (Randolf) drb. ... L. 100
Arany koronák drb. ... L. 350-400
Fehér fogak kaucsukokra drb. ... L. 50
Vidőkieknek fogmunkálatok 24 óra alatt eszközöltetnek

Frida D'Moudjalled vizsgázott fogászno 5205
Arad, Str. Mărășești 11. (Kossuth-ucca.)

Férfi és női cipők

elsőrendű anyagból a legjutányosabb árért készülnék

Ducán Todor cipészetében

volt Hunyadi-ucca 2. H6., sér. és bőr-cipő javítások azonnal elkészülnek. 5713

Eladó bérház

volt Kossuth-ucca 44. szám, nagy telekkel, 15.000 lej havi házbérvédelemmel. Bővebbet: 5648

Buschi János

ékszerüzletében Plata Avram Ianou No. 1.

Eladó földbirtokok

Arad mellett 35 kis hold pirta föld, holdankint 34.000 lej. Ujarad környékén 60 kat. hold szántó épületekkel, holdankint 13.000 lej. átvehető bankkölcsönrel 250 ezer lej.

Értekezhetni Arad, Strada Ghiba Birta 36. (volt Varjassy József-ucca.) 5706

BUTOR jutányos áron kapható **Wiegenfeld Adolf Arad**
Strada Moise Nicoara (Petőfi-ucca) 9-11. 8704

Nagy famegtakarítás szabadalmazott folytonos ZSIGUCZI-féle kályhákna!
A fűtőtechnika esodája! Számos elismerő levél és hivatalos szakvélemény bizonyítja jóságát és megbízhatóságát.
50% tüzelőanyag megtakarítását. Megtekinthetők a készítő k:
HAMMER ZSIGMOND és FIA üzletében Arad, Bulevardul Regele Ferdinand No. 27 (Boros Béni tér)

MUZSAY JÓZSEF ARAD, színházzal szemben

Őszi és téli árjegyzéke:

Férfi öltöny tiszta gyapju	L. 1750	Iskola öltöny előírás szerint	L. 1600
Férfi öltöny divatszínben	2450	Bőr kabát ia. minden színben	3900
Sötétkék és fekete öltöny ia.	2750	Fregoli raglán	2000
Őszi és téli felöltő	1950	Gummi kabát	800
Ulster-Double ia.	2450	Trench-coats ia.	2500
Fekete féll kabát szörme sál gallér	2650	Angol posztó raktár	
Divat szabóság!	4818		